

# NOVINY

Měsíčník správního obvodu pro území  
Radotína, Zbraslavi, Velké Chuchle, Lipenců, Lochkova



# PRAHY 16

ROČNÍK 14

ČÍSLO 12/2016

WWW.PRAHA16.EU

ZDARMA

## Slovo starosty



V á ž e n í  
s p o l u o b -  
č a n é, p o  
nějaké době  
mám opět  
to štěstí, že  
Vás mohu

v této rubrice oslovit v době Vánoc. A to je čas, který v nás každoročně otevírá naše lepší já. Jsme chápavější, milejší, hodnější jeden k druhému. Je to důkaz toho, že vlastně jsme v jádru dobří lidé, a pokud se chováme někdy jinak, tak je to vlastně nedorozumění. Proč to tak je, vlastně ani nevím. Snad vzpomínka na dětství, kdy jsme se těšili na stromeček a psali dopis Ježíškovi? Možná. Ale symbol malého, bezbranného a chudého Ježíška, který přináší lidem spásu jejich duší tím, že je učí být dobrými a konat dobro jiným, je natolik silný, že je společný celému našemu křesťanskému světu již více než 2000 let. A to je v lidských dějinách hodně dlouhá doba na to, aby nám napověděla, že to je ten správný směr. A tak ať už bude naše cesta jakkoli klikatá, pokud budeme držet tento směr, jdeme správně. Pokud ne, pak pozor. Mockerát už se mnozí spletli. Výhodou je, že Vánoce nám tento směr každý rok připomenou. A tak kdo naslouchá poselství Vánoc, ten je vlastně v bezpečí. Jak prosté. Poselství se nemění, jen my jsme někdy hluší. Někdy i proto, že necháme jiné, aby nám hloupě řvali do uší. Tak hezké Vánoce.

Ing. Jiří Rendl  
starosta MČ Praha - Lochkov

## Pokoj lidem dobré vůle

*Přání vepsané do andělské stuhy snad nad každým domácím betlémem neoddělitelně patří k Vánocům. Ale proč je v něm pokoj přán jen někomu?*

Verš z evangelia podle Lukáše, druhé kapitoly a čtrnáctého verše: „Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis,“ tedy „Sláva na výsostech bohu a na zemi pokoj lidem dobré vůle“, vede mnohé k zamyšlení. Což je dobře. Jednu úvahu, která se ke zmíněnému textu pojí, nabízíme i tady ve vánočním čísle Novin Praha 16.

Proč jsou z přání pokoje vyděleni ti, kdo nejsou dobré vůle? Můžeme zmínit nejnovější ekumenický překlad, v němž verš zní poněkud odlišně: „Sláva na výsostech Bohu a na zemi pokoj mezi lidmi; Bůh v nich má zálibu.“ Ale ani v původním latinském a následně staročeském překladu nejde o dělení na ty, kdo budou obdarováni, a na ostatní, kteří takzvané „utřou nos“.

Důvod je prostý – pokoj není něco, co by mohlo k člověku přijít zvenčí, nejde o nějakou dávku či dar. Sice často říkáme: „Dejte mi už všichni (se vším) pokoj,“ ale snad si při tom alespoň trochu uvědomujeme, že nic podobného přídělem nedostaneme.

Je na každém z nás, aby si, pokud bude chtít, dal dar nejvnitřnější – pokoj v duši i srdci. Aby se zastavil, usmál se sám do sebe a nabídl si smíření. Zvnějšku k tomu může dostat jen impuls, pobídnutí. Takové, které možná stokrát, tisíckrát přehlédl, ale teď a tady ho osloví.

Nikdo ho přitom nemůže nutit, aby tomu závanu andělských křídel naslouchal. Ale dokáže-li to, přiblíží

se jak sám sobě (což je nejdůležitější), tak i celému světu.

Čínský filosof Lao-c' napsal šest století před naším letopočtem tato slova: Chceme-li, aby byl na Zemi mír, je nutné, aby národy žily v míru. Aby národy žily v míru, nesmějí proti sobě bojovat města. Aby proti sobě nebojovala města, musejí si rozumět sousedé. Aby panoval mír mezi sousedy, je nutné, aby v každém domě byl mír. Aby v každém domě byl mír, musíme dosáhnout klidu a míru ve své duši.

Uprostřed zpráv, které se hrnou z okolí, může tento prastarý taoistický recept znít podivně naivisticky, ale znáte snad nějak lepší? Přínejmenším pro sebe sama ho snad můžeme vyzkoušet.

A budeme lidmi dobré vůle.

Kateřina Drmlová



## Obnova autoparku pokročila

*Před 10 lety se na radotínském radnici šetřila každá koruna, a obnova techniky se proto odsouvala často až na hranu rozumných mezí. Díky radikálním úsporám se nyní již několik let daří modernizovat i autopark. Letos to poznali hlavně klienti pečovatelské služby.*

Modernizace zastaralého vozového parku městské části (zahrnuje zejména flotilu úřadu a pečovatelské služby) započala před třemi roky. A už v té době bylo načase: referentská vozidla, často i 15 let stará, trávila mnohdy stejný čas v servisu jako v terénu a opravy se neustále neúnosně prodražovaly. V březnu

Další vozidla následovala v dalších dvou letech a v letošním roce se vše zaměřilo na komfort pro klienty pečovatelek. Pořízena byla nová Škoda Fabia (místo Felicie vyrobené v roce 1998) a Škoda Roomster (zánovní ojeté vozidlo dle specifikace a požadavků pracovniců i klientů PS).

Radnice se stále snaží o to, aby nákupy vozidel podporovala českého výrobce vozidel – všechna pořizovaná osobní auta jsou na základě poptávkových řízení a opakovaných vyjednávání o ceně nakupována od české automobilky Škoda auto. V jednom případě ale nastane

foto: Jirásek



**Všechna vozidla a jejich řidičky-pečovatelky před DPS K Cementárně**  
2013 proto na návrh tajemníka úřadu schválila Rada městské části Praha 16 koncepci obnovy a rozvoje vozového parku MČ, která neprodleně započala – prvním v řadě bylo Citigo pro Pečovatelkou službu Praha – Radotín.

Ing. Pavel Jirásek

## Bude se stavět „obří“ parkoviště?

*Ve středu 16. listopadu byl na serveru Seznam.cz zveřejněn rozhovor s pražskou primátorkou Adrianou Krnáčovou o velkých záhytných parkovištích, která by měla mj. vyrůst i v okolí Radotína.*

Citace z textu autorky Lucie Stuchlíkové: Veleslavín, Velká Chuchle, Radotín. Na těchto třech místech vyrostou do dvou let záhytná parkoviště o tisícovkách míst. Alespoň podle slibu primátorky Krnáčové v polovině jejího mandátu. „Do voleb určitě budou stát parkoviště v okolí Velké Chuchle

Pokračování na 2. straně

## Údržba ulic v zimě

*Poslední teplé zimy bez přívalů sněhu, které pamatujeme 6 až 7 let nazpět, systémy zimních úklidů na jižním okraji české metropole příliš neprověřily. Přesto pro letošní zimní sezonu je vše připraveno i na tu nejhorší variantu (včetně třeba těžké techniky a případného odvozu závějí z ulic).*

V Radotíně zůstává nastavené schéma oproti předchozí sezoně bez výraznějších změn. Plán zimní údržby je klíčový dokument, od něhož se odvíjí všechny postupy a rozsah „zásahů“

Pokračování na 3. straně

## Dobry den, vážení spoluobčané

Je tady adventní čas a my všichni očekáváme příchod toho nejkrásnějšího a nejtajuplnějšího dne v roce – Štědrého dne, a to bez rozdílu, zda jsme dospělí nebo děti. Ten den má prostě neopakovatelné kouzlo, které především pramení z našich intenzivních zážitků z dětských let. Stále si velice živě vybavuji vánoční okamžiky, kdy jsem byl malý kluk. S velikou mírou netrpělivosti, koneckonců jako každé dítě, jsem trávil poslední hodiny před štědrovečerní nadílkou neustálou kontrolou prostoru pod ozdobeným stromečkem. Nebylo snad čtvrt hodiny, abych nepřežkoumal situaci, zda se nějaký dárek z namalovaného, později napsaného a „vánočně“ odeslaného seznamu, neobjevil pod větve voňavého smrčku. Očekávání příchodu záhadné bytosti, která je v krátkém časovém úseku schopna obdarovat všechny děti, bylo nádhernou a neopakovatelnou iluzí. Dětská fantazie ve zhmotňování Ježíška, jak asi vypadá, pracovala naplno. Je velký nebo malý? Je starý, s brýlemi a brýlaty? Určitě ale musí mít plnovous a červený kabát! Když se naplnil čas nadílky, vzal mne jeden z rodičů nebo starší sestra za ruku a odešli jsme do vedlejší potměšlé místnosti, abychom sledovali, zda se něco neděje na večerní obloze. Bez jakéhokoliv dotazování jsem vždy pochopil, že přichází vytoužený okamžik. A pak se do fascinujícího ticha ozval vysvobozující zvoneček a já pádlil zpět...

Až když má člověk svoje děti a zažívá stejný okamžik jako rodič, uvědomuje si, jaká je škoda, že postupem let naše ratolesti o tajuplnou iluzi záhadné a štedré bytosti přicházejí. Bytostně si na rozzářených očích dětí uvědomujeme úžasnost a neopakovatelnost svátečního okamžiku a máte největší radost, když svým dárkem uděláte druhého šťastným.

Pro křesťany na celém světě jsou Vánoce velmi významným svátkem. Znamenají pro ně den narození Ježíše Krista a začátek jeho putování a šíření evangelia. Ateisté vnímají Vánoce spíše jako dny klidu, pohody a spokojenosti u ozdobeného vánočního stromku s dárky, s cukrovím, rybi polévkou, smaženým kaprem a bramborovým salátem. Přes neustálá varování před komercializací Vánoc, stresem, honbou za drahými a někdy zbytečnými dárky nebo přejídáním se každý rok tento trend opakuje. Podle názoru psychologů je to dáno zjednodušenou představou, že v současném uspěchaném světě je potřeba alespoň jednou za rok zapomenout na všechny starosti a vynahrudit nějakým způsobem sobě i svým blízkým nedostatek času a pozornosti. A právě Vánoce se považují za nejlepší příležitost.

Vánoce, a není důležité, jestli je slavi ateisté, křesťané, pravoslavní věřící nebo židé, by měly být pro všechny na celém světě svátky klidu, míru, pokory, pohody a radosti, které budete trávit v kruhu svých nejbližších, jenž máte rádi. Jen v takové podobě mají svůj význam a je jen na nás, zda si je takové uděláme. Pojďme se na vánoční čas zase podívat neopakovatelnou iluzí dětských očí. Ať se Vám o letošních Vánocích splní všechna, i ta nejtajnější přání!

Za redakční radu  
Mgr. Karel Hanzlík



Našim zákazníkům přejeme příjemné Vánoce,  
hodně zdraví, spokojenosti a úspěchu  
v novém roce 2017.

FEMAT AUTOCENTRUM

NOVÉ VOZY | OJETÉ VOZY | SERVIS | NÁHRADNÍ DÍLY | STK



## Bude se stavět „obří“ parkoviště?

Dokončení z titulní strany

a Radotína. A na Veleslavíně také, protože tam to dokonce byla podmínka stavby metra A,“ uvedla Krnáčová v rozhovoru pro Seznam.

Vzhledem k množství dotazů na toto téma od radotínských občanů považujeme za nutné tuto informaci uvést na správnou míru, a to vyjádřením Mgr. Karla Hanzlíka, starosty Městské části Praha 16:

„Naše městská část plánuje a komunikuje s hlavním městem pro-

střednictvím její organizace - TSK budoucí rozšíření možnosti pro parkování vedle stávajícího P+R u vlakového nádraží Praha-Radotín o cca sto padesát míst. Z důvodu plánované modernizace nádraží a optimalizace železničního koridoru, komplikovaného stavebního řízení a vydání stavebního povolení, se prozatím prostor a pozemek využívá jako odstavná plocha. Rekonstrukcí prochází i stávající parkoviště tzv. „U Ondřeje“ ve Výpadové ulici. Záměr, o kterém hovoří paní primátorka Adriana Krnáčová, s naší městskou částí nikdy nekonzultoval a sami jsme tímto sdělením překvapeni.“

Jana Hejrová, DiS.



## Kde vlastně žijeme?

Letos v září se na webových stránkách Praha16.eu objevil zajímavý dotaz, jehož pozadí je hlubší, než tazatel, pan Alois, vůbec tušil.

Příspěvek byl vložen do rubriky Otázky a odpovědi a zněl: „Rád bych se zeptal, jaká je oficiální adresa Radotína – jestli Praha 5 nebo Praha 16? Jaká je správná odpověď? Obecně je situace vcelku zavádějící, ale pojďme se na to podívat postupně.“

Městská část Praha – Radotín (v dobách minulých též MNV Radotín jako oficiální instituce jedné z částí metropole) se po poslední velké reformě veřejné správy na přelomu tisíciletí přejmenovala na Městskou část Praha 16. Ta vykonává na základě Statutu hlavního města Prahy i řadu kompetencí pro celý 16. správní obvod zahrnující Lipence, Lochkov, Velkou Chuchli a Zbraslav jako městské části včetně katastrálních území Lahovic a Malé Chuchle.

Co je zjevně chybné, je případné uvádění místa bydliště ve tvaru například Praha 16 – Lipence. Všechny městské části správního obvodu mají své samosprávy, zastupitelstva, řadu kompetencí v agendách samostatné působnosti, takže správné je zde uvádět například Městská část Praha – Lipence (což je i oficiální název daný zmíněným Statutem). Praha má dnes 57 městských částí rozčleněných do 22 správních obvodů.

Proč ale na uličních cedulích stojí „Radotín – Praha 5“? To je dáno zase úplně jiným, historickým předpi-

sem; zákonem o územním členění státu. Tato archaická norma z roku 1960 (!), tedy z doby, kdy ještě jižní okraj Prahy byl v oblasti Hlubočep a Barrandova (poslední vlna rozšiřování Prahy nastala v roce 1974 a přičlenila mj. dosud samostatná města Zbraslav a Radotín), je platná dodnes. V jejím § 2 mj. stojí: „Území hlavního města Prahy tvoří samostatnou územní jednotku; dělí se na deset obvodů. Název obvodů zní: obvod Praha 1 – 10.“ Podle této celostátní normy je tedy správná adresa Praha 5 – Radotín. V současnosti ale při používání názvů a označení pražských čtvrtí dáváme více přednost pražským předpisům z 21. století než těm celostátním, více než půlstoletí starým.

Aby to bylo pro občany přehlednější, naše radnice uvádí standardně svou adresu ve všech dokumentech, databázích či na webových stránkách „Městská část Praha 16... 153 00 Praha-Radotín“. Aby tedy z jedné řady údajů bylo jasné, jaký je oficiální název instituce (současné označující celý správní obvod), a taktéž bylo zřejmé, že sídlo je v Radotíně. A, jak si čtenáři Novin Prahy 16 či serveru Praha16.eu jistě povšimli, v mnoha textech uvádíme slovní spojení „radotínská radnice“ – z něj je jasné, že nereferejeme ani o záležitostech Prahy 5 či celého správního obvodu Praha 16, ale pouze o radnici a úřadu v Radotíně.

Ing. Pavel Jirásek

## Z vysílačky Městské policie Prahy 16

**Chťel lasery zdarma**

Autohlídka Městské policie hl. m. Prahy prověřovala 29. října v 15.25 hod. telefonické oznámení z tísňové linky 156, podle něhož v OĎ Hornbach ve Velké Chuchli došlo k odcizení zboží a pachatel krádeže je stále přítomen v prodejně. Autohlídka po příjezdu na místo zjistila, že se oznámení zakládá na pravdě. Strážníci kontaktovali oznamovatele - detektivá zde působící bezpečnostní agentury, který označil přítomného muže jako pachatele krádeže. Dále uvedl, že muž ze sekce nářadí vzal do košíku dva lasery a následně se pohyboval po prodejně, kde zboží ukrýl pod oděv a prošel pokladní linií bez placení. Strážníci muže vyzvali k prokázání totožnosti a podání vysvětlení, ve kterém se doznal v plném rozsahu k odcizení zboží v celkové hodnotě 4.080 Kč a potvrdil tak skutečnosti uváděné oznamovatelem. Strážníci sepsali protokol o krádeži a řádně zadokumentovali veškerý důkazní materiál. Oznámení o přestupku bylo předáno příslušnému správnímu orgánu k projednání.

**„Zabetonovaný“ průjezd**

Telefonické oznámení z tísňové linky 156 o nepovoleném záboru pozemní komunikace v ulici U Sanatoria v Radotíně prověřovala autohlídka Městské policie hl. m. Prahy 30. října v půl šesté večer. Hlídka po příjezdu na místo zjistila, že se oznámení zakládá na pravdě. Před probíhající stavbou bylo v celé šíři pozemní komunikace odstaveno speciální motorové vozidlo MAN určené pro přepravu betonu, které znemožňovalo veškerý průjezd komunikací. Strážníci následně kontaktovali stavbyvedoucího, kterého vyzvali k prokázání totožnosti a podání vysvětlení. Muž výzvě vyhověl a uvedl, že si nevyřídil povolení k záboru, protože se domníval, že během stavebních prací k žádnému záboru nedojde a povolení nebude vůbec potřebovat. Na základě všech zjištěných skutečností strážníci pojalí důvodné podezření ze spáchání přestupku a celkovou situaci na místě řádně zadokumentovali a pořídili fotodokumentaci jako důkazní materiál. Oznámení o přestupku bylo následně předáno příslušnému správnímu orgánu k projednání.

David Janda

## Světlo z Betléma v Radotíně

Pro betlémské světlo a kouzlo s ním spojené si může kdokoli přijít v pátek 23. prosince odpoledne do radotínského kostela sv. Petra a Pavla.

Jak se betlémské světlo dostalo až sem? Roku 1986 se v rakouské nadaci



foto: archiv Evy Procházkové

**Živý betlém s živým Ježíškem v podání skautů a skutek v roce 2015**

Světlo ve tmě rozhodli, za podpory letištní společnosti, vyslat do Betléma jedno zrakově postižené dítě s doprovodem (snahou každého světla je prozářit tmu). Přivezli plamínek z jeskynní kaple, z jeskyně, kde se narodil Ježíš Kristus. A tímto světlem obdarovali všechny své dárce.

Od té doby se každý rok vydávají do

Betléma rakouští skauti. Ti přivážejí lucerny se světlem do Evropy. Do Vídně s lampami jedou skauti z Brna, kteří plamínek vlakem rozvážejí po České republice. A radotínské skauti už osm let těsně před Štědrým dnem přivážejí betlémské světlo z katedrály svatého Víta do radotínského kostela sv. Petra a Pavla. Tady ho rozdávají všem, kteří chtějí mít doma trochu toho pravého betlémského kouzla.

I letos skauti zvou: „Přijďte si v pátek 23. prosince mezi třetí a pátou odpolední do kostela svatého Petra a Pavla v Radotíně poslechnout a zazpívat koledy, ochutnat cukroví, podívat se na živý betlém s malým Ježíškem a odnese si do svého domova kouzlo Vánoc v podobě malého plamínku.“ Navíc budou mít v 16.00 hodin vystoupení benjamínci (předškolní skauti) s pásmem „Vánoční pohádka“.

**Vice na: [www.betlemskesvetlo.cz](http://www.betlemskesvetlo.cz)  
Kontakt pro donášku svýtýlka domů (pro starší či nemohoucí občany):  
Eva Procházková, tel.: 605 858 077**

## Úřední, nebo oprávněná osoba?

**Jaký je rozdíl mezi úřední osobou a oprávněnou osobou?**

Úřední osobou je podle § 14 odst. 1 zákona 500/2004 Sb., správní řád, každá osoba, která se bezprostředně podílí na výkonu pravomoci správního orgánu. Je to tedy úředník, který se nějakým dílem podílí na výkonu veřejné správy.

Oprávněná úřední osoba je podle § 15 odst. 2 správního řádu každá osoba, která je oprávněná k provádění úkonů v řízení podle vnitřních předpisů nebo pověřena správním orgánem. Oprávněná osoba je tedy úředník, který se podílí na výkonu veřejné správy a provádí úkony jménem správního orgánu.

Oprávněných úředních osob může v řízení vystupovat více. Například

jedna oprávněná osoba vede celé řízení a rozhodnutí podepisuje vedoucí. Podepisovat může ale jiná osoba než vedoucí, vždy však bude záležet na organizační struktuře a vnitřních předpisech správního orgánu.

Účastník řízení má právo na informaci, kdo vyřizuje jeho věc, a toto musí být poznamenáno ve spise. Účastník řízení má nárok (§ 15 odst. 4), pokud o to požádá, dozvědět se, kdo jsou úřední oprávněné osoby v jeho věci, z důvodů případných námitek podjatosti.

## Jak podat žádost o zprostředkování kontaktu

**Na Odbor občansko správní, Oddělení evidence obyvatel a osobních dokladů Úřadu městské části Praha 16 se stále častěji obrací občani se žádostí o poskytnutí kontaktních údajů různých osob, s nimiž by se rádi setkali, ať už se jedná o bývalé spolužáky nebo dávné přátele.**

Z důvodu platnosti zákona o ochraně osobních údajů však není možné těmto žádostem vyhovět. Údaje z informačního systému evidence obyvatel je možné poskytnout občanu staršímu 15 let (zákonnému zástupci, opatrovníkovi) vztahující se pouze k jeho osobě.

Ministerstvo vnitra však pro tyto případy nabízí možnost zprostředkování kontaktu s jiným občanem České republiky na základě písemné žádosti občana staršího 15 let, kdy po uhrazení správního poplatku 500 Kč provede šetření a následně písemně osloví kontaktovanou osobu a sdělí jí kontaktní údaje osoby, která ji hledá. V případě, že je v žádosti o zprostředkování kontaktu uveden

důvod pro zprostředkování kontaktu, je i tento údaj kontaktované osobě sdělen. Ministerstvo vnitra zároveň písemnou formou vyzoomí žadatele o předání kontaktních údajů hledané osobě nebo podá informace o výsledku hledání.

Nutno podotknout, že kontaktovaná osoba nemá povinnost se s osobou, která ji hledá, zkontaktovat. V případě, že se zprostředkování kontaktu přes veškerou snahu neuskuteční, nevzniká tímto nárok na vrácení správního poplatku. Pro úplnost uvádíme, že písemnou žádost o zprostředkování kontaktu je možno podat na matičním úřadu, obecním úřadu obce s rozšířenou působností, na krajském úřadu nebo přímo na Ministerstvu vnitra. Žádost může být podána také elektronicky, ale v tomto případě musí být opatřena uznávaným elektronickým podpisem, nebo podána prostřednictvím příslušné datové schránky s uvedením čísla elektronicky čitelného identifikačního dokladu.

Bc. Ivana Janská

## Kam s olejem po smažení?

**Praha nově zavádí sběr použitých potravinářských olejů a tuků ve sběrných dvorech.**

Ve Sběrném dvoře V Sudech 1488/2, Praha – Radotín nyní Pražané mohou odevzdat použité potravinářské oleje a tuky v uzavíratelných obalech (nejlépe v PET lahvičkách).

Odevzdáním olejů a tuků použitých při vaření mohou lidé podstatně přispět ke zlepšení životního prostředí v hlavním městě. Oleje a tuky vylévání do odpadu velmi zatěžují nejen kanalizační síť, ale také svody v samotných domech, které se tak snadněji ucpávají. Není ani vhodné vyhazovat lahve s oleji do popelnic, neboť často praskají a tvo-

ří se nepříjemný zápach, který navíc láká hlodavce, zejména potkany.

Sbraný olej a tuk je, i přes svou již sníženou kvalitu, po vytrídění a vycištění využíván jako druhotná surovina v chemickém průmyslu. Je možné ho využít i při výrobě některých hmot nahrazujících ropné produkty, případně ve stavebnictví jako jednu ze složek náhražky ropných maziv. Podobně je využíván i v dřevařském průmyslu tam, kde je vyžadován ekologicky šetrný přípravek.

Tato služba je na území hl. m. Prahy novinkou a doufáme, že ji občané budou hojně využívat. Soňa Bulová

## INFO EXPRES

**Zastupitelstvo MČ Praha 16.** Řádné zasedání Zastupitelstva městské části Praha 16 se koná v pondělí 19.12.2016 od 17.00 hod. v radotínském Kulturním středisku Radotín, náměstí Osloboditelů 44.

**Úřední den i 23. a 30. prosince.** Úřad městské části Praha 16 bude letos fungovat před vánočními svátky i před Silvestrem bez jakéhokoli omezení a ve standardních úředních hodinách. Oba pátky (23. a 30. prosince) tedy mají všechna pracoviště úřední dobu 8.00–12.00 hodin.

**Vedení Odboru občansko správního.** S účinností od 1. prosince 2016 byla pověřena vedením Odboru občansko správního Úřadu městské části Praha 16 Bc. Ivana Janská, která dosud v rámci tétož odboru řídila Oddělení evidence obyvatel a osobních dokladů. To by ještě během prosince mělo posílit o nového pracovníka (výběrové řízení probíhalo ještě po redakční uzávěrce).

**Zbraslavské Vánoce.** Z důvodu konání tradiční akce „Zbraslavské Vánoce“ dojde dne 17. prosince k uzavírce v ulici U Malé řeky (v úseku: Opata Konráda – objekt čp. 624). Pořadatelem akce je Městská část Praha – Zbraslav.

**Pražská mobilní zvonohra.** Z důvodu konání kulturní akce „Pražská mobilní zvonohra“ budou dne 26. prosince v době cca od 14.00 do 19.00 hodin uzavřeny ulice Václava Balého a náměstí Sv. Petra a Pavla (v úseku: Ježdíkova – lávka přes Berounku) a ulice Loučanská (v úseku: Václava Balého – Felberova). Objízdná trasa je vedena ulicemi Loučanská, Felberova a Ježdíkova. Pořadatelem akce je Městská část Praha 16.

**Uzavření kulturních zařízení.** V době vánočních prázdnin budou uzavřena některá radotínská kulturní zařízení, konkrétně se jedná o Kino Radotín a Místní knihovnu Radotín. Uzavření kina je naplánováno od 23. do 31. prosince (6 pracovních dní), a to z důvodu, že nejsou plánovány žádné atraktivní filmové premiéry a všichni zaměstnanci kina si dočerpávají řádnou dovolenou. Z důvodu čerpání řádné dovolené pracovníky knihovny a též proto, že se během vánočních prázdnin nepředpokládá větší zájem čtenářů o výpůjčky, bude provoz knihovny uzavřen ve dnech 27. až 30. prosince.

**Ulice projdou rekonstrukcí.** Některé ulice v Městské části Praha – Zbraslav čeká důkladná oprava včetně výstavby dešťové kanalizace. Rada hl. m. Prahy schválila 22. listopadu uzavření smlouvy s vítězem výběrového řízení, společností Ekologické a inženýrské stavby, s. r. o., s nabídkovou cenou 14 364 739 Kč bez DPH. Rekonstrukce komunikací včetně výstavby dešťové kanalizace proběhne v ulicích Poděšťova, Pod Urnovým hájem, Pod Havlíkem a v ulici Romana Blahníka v úseku od ulice Poděšťova po ulici Žabovřeská.

**Jak se učí dopravní výchova u nás.** Policie České republiky ve spolupráci se Zdravotní pojišťovnou Ministerstva vnitra a BESIPem pořádají soutěž o nejlepší způsob výuky dopravní výchovy. Účastníci se mohou všechny organizované školní kolektivní mateřských a základních škol, organizované spolky dětí vedené domy dětí a mládeže, které realizují formou výuky či volnočasových aktivit dopravní výchovu kontinuálně. Soutěží se v nejlépe zpracovaném a prezentovaném výukovém a výchovném programu či projektu, který se věnuje vzdělávání dětí v oblasti dopravní výchovy a který je v rámci výuky či vzdělávání již fungující. Projekt může být zpracován formou fotoreportáže s popisem, komiksem, příběhem psanou i obrazovou formou současně, komentovaným videem – reportáží nepřesahující 3 minuty. Soutěž se koná až do 15. ledna 2017. Projekty lze zasílat v elektronické i jiné podobě na Oddělení tisku a prevence Krajského ředitelství policie hl. m. Prahy. Kontakt: krpa.prevence@pcr.cz (do předmětu uveďte heslo SOUTĚŽ se ZEBROU).



## Údržba ulic v zimě

**Dokončení z titulní strany**

proti možným kalamitním stavům. Pro závěrečné dva měsíce roku letošního a první tři toho budoucího se ten radotínský změnil po řadě let jen minimálně. Ani jediná nová ulice, ta Na Krupičárně v horní části Viniček není do údržby zahrnuta (prozatím je do ní omezený vjezd pouze pro první zde bydlící). Novinkou tedy je jen nové parkoviště na náměstí Osoboditelů, začátek budoucí třídy, pozměněná obslužná komunikace a pěší vztahy v jejich okolí.

Úklidy chodníků zůstávají (přes předjednané, leč na celopražské úrovni neschválené úpravy) přesně v loňských mezích: Technická správa komunikací hl. m. Prahy (TSK) se z důvodu finanční situace stará o minimum pěších tras (zpravidla pouze u páteřních komunikací) a největší sousto je opět připraveno pro Technické služby Praha – Radotín (TS), organizaci zřízenou Městskou částí Praha 16.

Letos si TS pospíšily i v rozmístění 33 očíslovaných nádob s posypovým materiálem – na tradičních místech v radotínských ulicích se objevily již v prvních listopadových dnech. Jsou určeny jak pro činnost TS (např. u schodišť), tak i pro výpomoc místních občanů, kteří jsou ochotni podat pomocnou ruku při úklidu (za což jim místní radnice velice děkuje!).

U vozovek není změna oproti loňsku žádná: o hlavní silniční tahy, tedy páteřní komunikace (všechny silnice II. třídy a dále například ulice Vrážská, Přestínská či Na Cikánci), se

stará pražská TSK, pro niž práce zajišťuje subdavatelsky soukromá firma PROSTOR a.s. Závady ve sjízdnosti se telefonicky hlásí na dispečink TSK: 224 237 719 nebo 224 237 725.

Městská část Praha 16 zajišťuje úklid místních komunikací, včetně například trasy autobusu 245 na Lahovské, prostřednictvím svých TS. Při čerstvé sněhové nádlíci či náledí vyráží do ulic již ve 4 hodiny ráno pětice pracovníků TS, aby ty nejvytíženější úseky byly schůdné do ranní „chodecké špičky“. Ostatní zaměstnanci TS, jejichž stav je na toto období posílen, se k nim přidávají nejpozději v 7.00 hod. I zde je zřízena nepřetržitá služba, dispečink TS: 603 212 287.

Pokud se budou opakovat záplavy sněhu ze zim 2009/2010 a 2010/2011, je i letos vytipováno několik vhodných míst, kde bude těžkou technikou ukládán odhrnutý sníh, aniž by překážel na chodnicích či na silnicích.

V digitalizované mapě na [www.praha16.eu](http://www.praha16.eu) i na úřední desce v ulici Václava Balého je zobrazen podrobný plán úklidu vozovek i chodníků včetně toho, v jakém pořadí a sledu jsou místa uklížena.

Již pátou sezónu nabízí radotínská radnice on-line sledování vozidel zimní údržby. Jedná se o dvě multikáry, chodníkový stroj a též dva nové čistící vozy (jsou v akci, pokud jsou podmínky příznivé a je možný úklid ulic, zejména od posypového materiálu). Na adrese <http://vozidla.praha16.eu> se každý občan může kdykoli celou zimu podívat na to, kde se právě provádí

zimní údržba strojově, a dokonce sledovat i to, kde byla prováděna v uplynulých hodinách (v mapě je zakreslena stopa za všemi vozy), případně kde probíhá očista ulic.

A ještě závěrem: na posyp mají na začátku sezóny radotínské TS připraveno 40 tun soli a 20 tun šterku.

**Ing. Pavel Jirásek**

**foto: archiv MČ Praha 16**



**Zimní údržba v Praze 16**

Tradičně velmi dobře propracovaný systém úklidu má i Zbraslav, kde se údržba řídí platným Plánem zimní údržby (PZU), který zpracoval Odbor místního hospodářství místní radnice. Rozsah údržby nebyl oproti minulým obdobím změněn.

Motoristické komunikace ve správě MČ Praha – Zbraslav (komunikace III. a IV. třídy) budou udržovány pluhováním a posypem. Motoristické komunikace jsou rozděleny dle jejich charakteru a důležitosti do dvou pořadí údržby. I. pořadí: místní komunikace III. nebo IV. třídy, dopravně důležité, spojovací nebo navazující na komunikace, po nichž je vedena značná dopravní zátěž či

příjezdy ke zdravotnickým zařízením a místní komunikace zajišťující obslužnost školských zařízení, a II. pořadí: svažitě a ostatní místní komunikace III. a IV. třídy. K jednotlivým okruhům jsou stanoveny zákonné časové limity, ve kterých musí dojít nejprve ke zmírnění a následně k odstranění závad ve sjízdnosti komunikace. Tyto časové limity vychází z platné legislativy. Městská část Praha – Zbraslav udržuje zhruba 35km komunikací (102 ulic).

Komunikace pro pěší ve správě MČ Praha – Zbraslav (chodníky, stezky pro pěší) jsou rozděleny na ty, na kterých se zimní údržba provádí, a na komunikace, které jsou ze zimní údržby vyřazeny v souladu s platnou legislativou, o vymezení úseků místních komunikací, na kterých se nezajišťuje sjízdnost a schůdnost odstraňováním sněhu a náledí. Chodníky jsou podobně jako motoristické komunikace rozděleny do dvou pořadí údržby.

„Oproti loňskému roku městská část zmenšila rozsah chodníků, které jsou udržovány externím dodavatelem, a okruh chodníků v lokalitě dolní Zbraslavi bude letos poprvé udržován pracovníky Odboru místního hospodářství – komunální služby, nově zakoupenou technikou. Jedná se o víceúčelový kolový traktor Branson 2500h, který jste již mohli potkat například při sekání Boroviček, Havlínské třešňovky nebo levovobřežní stezky podél Vltavy,“ říká k novinkám Štěpán Vacek, DiS., vedoucí Odboru místního hos-

podářství zbraslavského úřadu.

Zimní údržba je prováděna v období listopad 2016 – březen 2017, poté proběhne pravidelný úklid komunikací - tzv. blokové čištění. PZU je ke stažení na webových stránkách MČ [www.mc-zbraslav.cz](http://www.mc-zbraslav.cz).

„Oproti loňskému roku se v Plánu zimní údržby nic nezměnilo. Na našich webových stránkách je plán zimní údržby uveřejněn na adrese [www.chuchle.cz/zimniudrzba.html](http://www.chuchle.cz/zimniudrzba.html)“, uvedla pro Noviny Prahy 16 Mgr. Olga Legnerová, referentka Odboru vnitřní správy a sociálních věcí chuchelské radnice. Podobnou zprávu hlásí i **Lochkov**: žádné změny oproti předchozím sezónám, konstatuje Eva Filipová, zástupce starosty.

V **Lipencích** zajišťují zimní údržbu komunikací dva zaměstnanci MČ Praha - Lipence v případě potřeby od časných ranních hodin technikou v majetku obce. Jedná se o vozidlo Gasoline se sněhovou radlicí a posypovou nástavbou na údržbu komunikací a motorovou jednotku s kartáčem na úklid chodníků. „Údržba začíná od středu obce, nejprve v okolí mateřské školky a základní školy. Potom se pokračuje s údržbou na místních komunikacích, které jsou ve svahu, a postupuje se směrem k okrajovým částem obce. V současné době máme strojovou techniku připravenou, ozkoušenou a na technickém dvoře máme navezenou dostatečnou zásobu posypového materiálu,“ sdělil referent výstavby a místního hospodářství ÚMČ Praha - Lipence Pavel Růžička.

-pj-



# Radotínské vily, vilky, domy a domečky IV.

Další rozhlédnutí po radotínské zástavbě zamíří do nynější ulice Vrážská. Pro tentokrát se podíváme do dvou hostinců, z nichž jeden je stále funkční – ten U Portlandu. Z druhého je, po mnoha jiných proměnách, dnes zámečnictví.



Majitelem hostince U Portlandu byl hostinský Jan Pajma – na snímku z roku 1914 stojí před svým podnikem pod vývěsním štítem



Pohlednice, rovněž z roku 1914, zaznamenala pohled na dům ve směru od potoka. V domku pod hostincem měla prodejnu Akciová společnost Radlická mlékárna



Stejný pohled ze současnosti



Snímek firmy Janka s jejich sušičkou na zeleninu zabírá restauraci během I. světové války



Rodinný snímek Pajmových z roku 1930 zachycuje hostinec po stavebních úpravách – 30.3.1927 byla povolena přístavba restauračních místností (k níž se vyjadřovaly i dráhy, kvůli těsné blízkosti kolejiště). 16.1.1928 je datováno povolení přestavba tří obytných místností v prvním patře na pět hostinských pokojů. Další přístavba a přestavba proběhla v roce 1942, kdy byla krytá veranda přepažena na výčep a lokál, dosavadní výčep byl rozdělen na kuchyň a pokoj, byly zřízeny nové oddělené záchody a v patře dva byty



Fotografie z roku 1977 – ještě pět let poté se řešilo asi běžné bolavé místo radotínských pohostinství – žumpa – 19.5.1982 je zaznamenán propadlý strop fekální jímky (již 16.8.1951 přitom bylo paní Anně Pajmové nařízeno zrušení přepadu u žumpy)



U Portlandu dnes – současná majitelka nechala roku 1997 rekonstruovat ústřední vytápění, které v roce 1965 zavedly Restaurace a jídelny okresu Praha – západ, a zavést plyn. Vznikla zde vinárna a roku 2013 i herna



Snímek nového hotelu u nádraží pana Čenka Kopáčka, který byl kolaudován 28.7.1913, plány a záměr stavby odsouhlasilo 17.2.1913 i C.K. řiditelství státních drah v Praze



Tento záběr je z doby, kdy bylo domu sedm let



Hostinský Bedřich Čadil měl v roce 1925 podle vývěsního štítu i telefon – s číslem 23. Restaurace a kavárna měla i zahradu – v proluce vedle hotelu. Podle vývěsních cedulí byla vedle Velkopopovického kozla v nabídce i Krondorfská kyselka

Dnes v přízemí bývalého hotelu sídlí zámečnická firma Fábera

Historické snímky poskytli Ing. Anna Kindlová, Ing. Irena Farníková a z letopiseckého archivu Ing. Jaroslav Šindelka, současnou podobu nafotila a textem doprovodila Kateřina Drmllová

Válečný snímek restaurace z roku 1945. O dvanáct let dříve byla slečně Františce Kopáčkové rozšířena koncese k provozování hostinské a výčepní činnosti, s tím, že „Hostinské místnosti jest stále v největší čistotě udržovati, denně větrati, dle potřeby znovu upravití, zejména vymalovati, vyvěsiti v nich zákaz plivati na zem a umístiti



v nich dostatečný počet zdravotních plivátek... Při provozování živnosti není povoleno používati ženské obsluhy s výjimkou členů rodiny.“



V roce 2000 se zde prodávaly koberce, ale změn dům doznal již dříve – v roce 1939 v něm byla prodejna Bratrství a podle záznamu ze 14.6.1954 urgoval Místní národní výbor Státní spořitelnu: „Při této příležitosti konstatováno, že vzhled Vašich úradoven zvenku není dobrý a bylo by dobré provésti patřičné úpravy hlavně vchodu do spořitelny a pak oken tak, aby bylo zjevné, že se jedná o peněžní ústav“





## STALO SE

foto: 3x Drmlová



### Lochkov rozsvítil strom a představil betlém

Večer před první adventní nedělí se v lochkovském parku za knihou již podruhé rozsvítil vánoční strom. Osvětlení, na které se složily místní firmy, nainstalovali zdejší hasiči, kteří připravili i stany, pod nimiž se podával alkoholický i nealkoholický guláš, buchtu firmy [www.babovicky.cz](http://www.babovicky.cz) a také se to konala vystoupení: koledy zpívaly děti z mateřské školy, na flétnu, housle a fujaru s koncovkou hráli Josef Bárta s dcerkou a Petr Broniš. Premiéru měl i nový betlém keramického studia, který je pod rozsvíceným smrskem k vidění až do Tří králů.

### Seniorům popřály i děti ze Slunečnice

Na tradiční předvánoční Čaj o třetí pro radotínské seniorky a seniory přišli do domu U Koruny popřát vedle starosty Mgr. Karla Hanzlíka a jeho zástupce Mgr. Miroslava Knotka i ti nejmenší – děti z mateřské školy ze Sídliště. Zazpívaly, zazvonily a rozdaly dárky.



-kd-



## Školka Kolečáček se stala Zaměstnavatelem roku

*Denisa je žena s Downovým syndromem. Dva roky pracuje v soukromé školce Kolečáček v Radotíně a děti ji tu milují. A ona je důvodem pro ocenění, které školka získala.*

Začátkem letošního listopadu se Kolečáček stal pražským vítězem v soutěži „Stejná šance – Zaměstnavatel roku“. Přímou pro ni tu totiž vytvořili pracovní místo a upravili kvůli ní i pracovní prostředí.

Společnost Rytmus pravidelně oceňuje zaměstnavatele, kteří dávají příležitost těm, kdo vzhledem k svému handicapu mají šance na získání práce o mnoho složitější než ostatní, v soutěži Stejná šance – Zaměstnavatel roku.

Kromě velkých firem oceňuje společnost Rytmus i firmy malé. Což se letos povedlo – Kolečáček má ve svém týmu čtyři lidi, včetně Denisy. A v čem vynikl právě Kolečáček? V soutěži zaujal právě tím, že jde o malou firmu, která nemá nárok na čerpání finančních výhod od státu při zaměstnávání lidí se zdravotním postižením. (No-

minovala ho maminka Denisy.) Rytmus poskytoval Denise službu tzv. podporovaného zaměstnávání při jejím nástupu do práce. V Kolečáčku ale vytvořili Denise místo „na míru“, dopředu s ní počítali a od začátku je nedílnou součástí týmu. Její práce je stabilní a dlouhodobá. Hodnotitelé se při posuzování zaměřili především na kvalitu pracovního místa a cíl služby – tedy hlavně to, aby se člověk s postižením ve své práci osamostatnil natolik, že tzv. podporované zaměstnání už nebude potřebovat.

„Denisa potřebovala od společnosti Rytmus pomoc se zapracováním. Netrvalo dlouho a asistence už na pracovišti nebyla nutná. Když nastanou potíže, vždycky se s Denisou domluvíme a vše

funguje,“ uvedla Michaela Šamalíková, ředitelka soukromé mateřské školy rodinného typu Kolečáček, z.s.

foto: www.rytmus.org



### Denisa má ve školce místo „na míru“

Sama Denisa říká o své práci otevřeně: „Když mi zbyde čas, můžu si s dětmi hrát. Ony za mnou chodí do kuchyňky, ukazují mi hračky a povídají si se mnou.“

-red-

Více k ocenění na [www.rytmus.org](http://www.rytmus.org), informace o školce na [www.kolejackek.cz](http://www.kolejackek.cz)

## Hasiči to rozsvítili

*Parta chuchelských dobrovolných hasičů přišla s výborným nápadem, připomenout si adventní čas rozsvícením vánočního stromu.*

A tak pod záštitou městské části Praha - Velká Chuchle a starosty Stanislava Fresla byl na první adventní

dobrovolných hasičů, si po sousedsku podebatovat.

V sedmáct hodin byl strom rozsvícen a starostka chuchelských hasičů pani Kateřina Nedvědová společně se starostou Velké Chuchle Stanislavem Freslem přivítali přítomné občany, kteří doslova zaplnili náměstí Chuchelských bojovníků. Žáci obou druhých tříd A i B zazpívali pod rozsvíceným stromem koledy. Odměnou za pěkný přednes jim byl nejen potlesk přítomných, ale také sladkosti od místních hasičů.

Chuchelští hasiči opět, a nebylo to poprvé, dokázali, že nemají hlavu jenom proto, aby jim nepršelo do krku, ale že dokáží vymyslet a zorganizovat velmi pěkné akce. Jsem přesvědčený o tom, že rozsvícení stromu bylo dobrou myšlenkou a rozhodně si zaslouží pochvalu.

Neočekávaně hojná účast chuchelských občanů a slova chvály na tuto



foto: Jan Zágler

### Chuchelský starosta Stanislav Fresl přivítal všechny přítomné

neděli 27. listopadu v sedmáct hodin slavnostně rozsvícen strom na náměstí Chuchelských bojovníků. Již v šestnáct hodin měli chuchelští občané možnost se sejít a při malém občerstvení, které ve spolupráci s místním úřadem připravili a podávali členové



foto: Jan Zágler

### Vánoční strom Velké Chuchle

pěknou akci je hezkou odměnou pro všechny, již se na uskutečnění této akce podíleli. Věřím, že světlo stromu vnese světlo do našich duší a navodí tu správnou vánoční náladu.

Vážení spoluobčané, dovoluji si vám popřát hezké, klidné a neotravné Vánoce.

Jan Zágler

## KAAN se loučí s téměř uplynulým rokem a zve na závěrečnou tečku roku - na Závist

*V pátek 11. listopadu, na svatého Martina, se sešli příznivci KAAN v knihovně a při čaji odpovídali na posledních 10 otázek kvízu o Karlu IV.*

Z vystavených knih si soutěžící před zahájením kvízu vybrali „v duchu“ tu svou a kvíz byl zahájen. Odpovědi byly vesměs správné, takže výhra vyšla na každého a ještě několik knih zbylo jako základ do dalších soutěží.

Po dolití čaje a posilnění zákusky si každý vybral mandalu, která ho oslovila, a začalo se s vybarvováním a povídáním.

Příjemné prostředí dětského oddělení v 1. poschodí knihovny vytvořilo bezprostřední kulisu pro navázání vztahů s novými zájemci o činnost KAAN a dopoledne příjemně plynulo.

Všichni společně plánovali další aktivity na příští rok i tečku za rokem 2016. Měla by jí být již tradičně pěší vycházka na keltské oppidum Závist u Zbraslavi.

Letos je termín posunutý na poslední odpoledne v roce. Na konci vystupu bude rozdělán ohniček a budou se opékat buřty. Neváhejte a přijďte i vy, kteří jste ještě dosud s KAAN žádnou vycházku ani jinou aktivitu nepodnikli. Zvání jsou i čtyřnozí kamarádi. Všem společně bude veselo. Informace o pěší vycházce na Závist naleznete na plakátech na obvyklých výlepových plochách.

O akcích plánovaných na rok 2017 se dočtete v lednovém čísle novin.

Alena Ferrová



foto: Ferrová

V listopadu se knihovna barvila mandalami

## Hudba z Osvobozeného divadla

*Přijďte si v lednu do Koruny užít večer s hudbou Jaroslava Ježka a Osvobozeným divadlem v podání hudebního uskupení Fotr a kolektiv.*

Fotr a kolektiv je pohodová kapela hrající šlágry převážně z období první poloviny 20. století. Jádro spolku tvoří otcové a dcery, ale i otec a syn z mníšického regionu. Původně bylo toto těleso součástí divadelního spolku Křoví, ale postupně se osamostatnili a vešli do dějin mníšického regionu svými originálními, veselými úpravami a aranžemí písní Jaroslava Ježka, vánočních koled a dalších známých hitů.

Již od dob spolupráce s Křovím se všichni přátelé a občas vymyslí společné akce i koncerty s výtečným pianistou, skladatelem a jazzmanem Zdeňkem Zdeňkem.

Tohle spojení si nenechte ujít! Zkrátka pohoda, jazz!

Dana Radová



foto: Drmlová

### Kapelu Fotr a kolektiv znáte třeba z Vánočního trhu

Fotr a kolektiv: Večer s hudbou Jaroslava Ježka a Osvobozeným divadlem. – 7. ledna v Kulturním středisku Radotín v domě U Koruny, více o kapele na [www.fotrakolektiv.cz](http://www.fotrakolektiv.cz)

## Voucher na odstíny temnoty

Kino Radotín nabízí k prodeji dárkový voucher (vhodný vánoční dárek) na film 50 Odstínů temnoty, který bude uvádět od 9. do 18. února 2017.

Voucher je možné zakoupit ještě do 22. prosince na pokladně kina, jeho hodnota je 130 Kč.

(Poukaz poté bude možné vyměnit za platnou vstupenku přímo na pokladně.)

PONOŘTE SE DO TEMNĚJŠÍHO Odstínu

PADESÁT Odstínů TEMNOTY

DÁRKOVÝ VOUCHER NA 1 PŘEDSTAVENÍ

DARUJTE K VÁNOČNÍM VSTUPENKÝM NA NEJOČEKÁVANĚJŠÍ FILM PŘÍŠTÍHO ROKU. platnost 9.2. - 18.2.2017



## Novoroční kulturní tip kulturistek

*12. ledna si nenechte ujít Zbraslavskou divadelní společnost a Sen noci svatojánské!*

Pokud chcete vaše teenagery nadchnout pro Shakespeara, máte možnost. Vtipné, půvabné, barevné, dnešní a stále klasické představení s nadšeným souborem, skvělými kostýmy, maskami i hudbou a výbornou a svěží režii herce Oldřicha Vlčka:

### Sen noci svatojánské

Sen noci svatojánské je nejoblíbenější a nejhranější Shakespearovou hrou na profesionálních scénách. Že ji teď inscenují zbraslavští ochotníci, je dílem troufalost, dílem vyjádření

obdivu k tomuto gigantu světového divadla, od jehož úmrtí uplynulo letos 400 let; především však snaha předložit divákovi kvalitní titul ve ctižádostivém provedení.

Ctižádost a pokora, to jsou ony dva póly, mezi něž zbraslavští ochotníci napínají plachty této vtipné, napul pohádkové, napul milostné komedie.

Premiéra se konala 24. listopadu v Divadle Jan Kašky, v Radotíně v Koruně zahrají zbraslavští Sen noci svatojánské ve čtvrtek 12. ledna 2017 od 19.30 hodin.

-ov-

Sledujte [www.divadlozbraslav](http://www.divadlozbraslav)

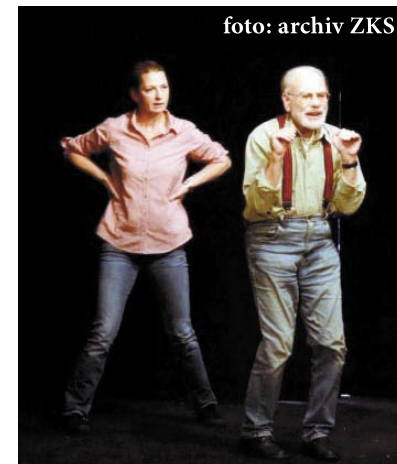


foto: archiv ZKS

Shakespeare v podání Zbraslavské kulturní společnosti



**BOITY & KABELKY**  
v italském stylu  
**za super ceny!**  
při nákupu nad 500 Kč,  
vrácíme poplatek za vjezd do areálu.  
**Velkoobchod Lipence**  
Po-Pá 7.30-16.30  
So 7.30-13.00  
www.facebook.com/pages/  
Boty-a-Kabelky-Velkoobchod-Lipence

**AR**  
**Podlahy**  
PVC, KOBERCE,  
PLOVOUCÍ PODLAHY,  
DŘEVĚNÉ PODLAHY,  
ODBORNÁ MONTÁŽ  
KARLICKÁ 10  
PRAHA 16 RADOTÍN  
WWW.AR-PODLAHY.CZ  
info@ar-podlahy.cz  
Tel.: 257912736

**ANTÉNY, SATELITY**  
Instalace,  
dodávky, opravy.  
Zajištění HD příjmu  
Skylink, CS Link.  
ING. HORSKÝ  
TEL.: 602 435 328 NON - STOP  
WWW.ANTENY-HORSKY.CZ  
ANTENY.HORSKY@SEZNAM.CZ

**ZŠ LIPENCE**  
Základní škola Praha-Lipence  
Základní škola  
Praha-Lipence  
přijme  
ekonomku/rozpočtářku  
s odpovídajícím vzděláním  
a zkušeností se školskou  
problematikou  
Kontakt: 731 522 439 nebo  
krutova@zslipence.cz  
(www.zslipence.cz)

**Informace pro inzerenty**  
Vážení inzerenti,  
informační měsíční periodikum Noviny  
Prahy 16 pro správní obvod Prahy 16  
(Radotín, Zbraslav, Velká Chuchle, Lipence  
a Lochkov) vydává Městská část Praha 16  
v nákladu 10 000 výtisků. V případě zá-  
jmu inzerovat v našem periodiku získá-  
váte výhody.  
**VÝROBA A ÚPRAVA  
CELOBAREVNĚHO INZERÁTU  
ZDARMA  
PŘI OPAKOVANÉ INZERCÍ  
VÝHODNĚJŠÍ CENA  
ZVEŘEJNĚNÍ INFORMACÍ O FIRMĚ  
PO DOBU 1 ROKU ZDARMA**  
Informace o Vaší firmě budou po dobu  
12 měsíců od zveřejnění posledního in-  
zerátu dostupné na webových stránkách  
MČ Praha 16 v sekci portál inzerentů,  
který naleznete přímo na úvodní straně  
pod odkazem Firmy v horní liště.  
Těšíme se na spolupráci  
**CENÍK INZERCE**

Formát inzerátu	Rozměry (šířka x výška v milimetrech)	Cena v Kč		
		základní	opakovaná inzerce	2.- předposl. strana 3x a více opakovaná inzerce
1/64	50 x 27	320,00	272,00	
1/32	50 x 60	610,00	519,00	
1/16	105 x 60	1.190,00	1.012,00	
1/8	105 x 125	2.320,00	1.972,00	
1/4	160 x 125	4.520,00	3.842,00	
1/2	260 x 190	8.810,00	7.489,00	7.048,00
1/1	260 x 385	17.180,00	14.603,00	13.744,00
titul	260 x 70	11.880,00	9.504,00	

Ceny inzerátů zahrnují 21% sazbu DPH.  
Podklady pro inzerci můžete zaslat  
v těchto formátech: DOC (text),  
PDF, AI, PSD, JPEG, GIF, TIF a BMP.  
**ADRESA REDAKCE**  
Úřad městské části Praha 16  
Václava Balého 23/3  
153 00 Praha-Radotín  
**PŘÍJEM INZERCE**  
Věra Peroutková  
tel.: 257 225 946  
noviny@praha16.eu  
www.praha16.eu

**ŘEZ DŘEVIN,  
RIZIKOVÉ KÁCENÍ**  
certifikát ETW  
ing. Vojtěch Kuchař  
Tel: 728 217 957

Prodejna lidové umělecké výroby  
**UVA**  
Hana Rozenská, Vrážská 1531, Radotín  
KERAMIKA, KOŠKAŘINA,  
DŘEVĚNÉ HRAČKY, UBRUSY,  
SLAMĚNÉ KLOBOUKY  
Tel.: 603 449 940 www.hanarozenska.tk

**CVIČENÍ PRO TĚHOTNÉ  
(OD UKONČENÉHO 1.TRIMESTRU)**  
KDY: KAŽDÉ PONDĚLÍ  
16:30 a 17:30  
KDE: ZDRAVOTNÍ STŘEDISKO  
MEDIKAR s.r.o.  
SÍDLIŠTĚ 1100, RADOTÍN  
TĚLOCVIČNA NA FYZIOTERAPII  
cena: 120,-Kč/LEKCE  
Přihlaďte se prosím na cvičení nejpozději den předem  
na tel.: 257 911 287 nebo e-mail: cviceniehotne@seznam.cz

**PŘIJĎTE CVIČIT DO EXPRESKY!**  
Expreska je 30-min.  
Kruhový trénink pro ženy  
Najdete nás na adrese:  
Nám. Osvoboditelů 1409/6  
Praha-Radotín  
Tel: 734 202 253

**KOMINÍK**  
606 589 726  
josef.dockal@kominici.net  
Vložkování kominů  
Dopojování spotřebičů  
Prohlídky a čištění podle nového  
nařízení vlády 91/2010

**KOMINÍK**  
Pavel Vodrážka  
odborně způsobilá osoba v oboru Kominictví  
+420 603 762 058  
vodrazka.kominik@seznam.cz

Školní jídelna Zbraslav  
přijme pomocnou sílu  
a kuchařku do kuchyně  
Nástup 1. 1. 2017, bližší informace na tel.  
257 921 354  
nebo osobně v kanceláři Školní jídelny,  
U Lékárny 592, Praha Zbraslav.

Váš inzerát uvidí  
**25 000**  
párů očí

**ŽALUZIE, ROLETY, MARKÝZY, SÍŤ PROTI HMYZU,  
GARÁŽOVÁ A VJEZDOVÁ VRATA, VJEZDOVÉ BRÁNY,  
ZÁVORY, GARNÝŽE A ZÁCLONOVÉ TYČE NA MÍRU**  
**Stanislav Bendík** mobil: 602 294 754,  
www.zaluzie-bendik.cz  
Pro Váš interier:  
- Horizontální žaluzie všech typů  
- Vertikální žaluzie (šikmé, oblouky)  
- Dřevěné vertikální i horizontál. žaluzie  
- Látkové žaluzie - plisse (různé atypické tvary)  
- Látkové rolety  
- Originální zastíňovací doplňky VELUX  
- Badachýny - velkoplošné zastínění  
- Garnýže a záclonové tyče na míru  
- Ozdobné doplňky oken  
Pro Váš exteriér:  
- Markýzy (výsuvné, korbové)  
- Síť proti hmyzu  
- Venkovní žaluzie  
- Venkovní rolety  
- Garáž. vrata - výklopná, sekční, rolovací  
- Vjezd. brány - pojezdové, samonosné  
- Vjezdová vrata  
- Závorý - s elektro pohonem  
- Pohony ke všem typům vrat  
**Doprava v okolí 10 km ZDARMA**  
Bezplatné konzultace - zaměření - montáž - záruční a pozáruční servis

**RE/MAX** Anděl  
**Roman Blahník**  
Realitní makléř  
Ostrovského 253/3  
150 00 Praha-Smíchov  
+420 725 293 050  
roman.blahnik@re-max.cz  
www.re-max.cz/andel  
www.remaxandel.cz  
Mandatář kanceláře  
IČO: 18596339

**OPRAVY  
CHLADNIČEK A MRAZNIČEK  
ROZENSKÝ ALEŠ**  
Strážovská 59, Praha 5 - Radotín  
Tel.: 257 912 525  
Mobil: 606 834 485  
E-mail: A.Rozensky@seznam.cz

**MICHAL VAVŘIČKA**  
Čištění koberců a mytí oken.  
Malování a štukování  
Topasová 859/33,  
Praha 5 - Radotín  
**mobil: 604 404 907**

**Dentální hygiena**  
...prevence, léčba, vzdělávání  
Telefon: +420 257 922 552  
Mobil: +420 775 900 117  
E-mail: zbraslav@dentalni-hygienistka.cz  
Adresa: Žitavského 497, Praha 5 - Zbraslav  
Web: www.dentalni-hygienistka.cz

**VEDENÍ ÚČETNICTVÍ**  
✓ PODVOJNÉ ÚČETNICTVÍ  
✓ DAŇOVÉ PORADENSTVÍ  
✓ ZPRACOVÁNÍ MEZD  
✓ ÚČETNÍ SLUŽBY  
Profi účto - daně s.r.o. vám ochotně a spolehlivě  
zpracuje účetnictví, daňovou evidenci, mzdy, DPH,  
poradí vám v daňové problematice, přizpůsobí se  
vašim potřebám.  
**PROFI ÚČTO-DANĚ s.r.o.** KOMPETICE CERTIFIKOVANÝCH ÚČETNÍCH  
Václava Rady 1453/7, Praha 5, 156 00  
www.profi-ucto-dane.cz  
info@profi-ucto-dane.cz  
Mob: 776 829 910, 775 996 433  
**STAROSTI PŘEVZEMEME ZA VÁS**

**VÁŠ REALITNÍ MAKLEŘ  
z Radotína**  
**Jan Fleischner**  
jan.fleischner@re-max.cz

Představuji projekt Radotínské domky!  
Tři zcela nové řadové rodinné domy v ulici U Učiliště  
www.radotinskedomky.cz

**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ 14.1.2017**

- kolaudováno 2016
- dispozice 4(5)+kk
- podlahová plocha 139m<sup>2</sup>
- kvalitní materiály
- okna s trojskly
- zateplení 27cm
- energetická třída „B“

• cena od 8.000.000,-Kč  
• ihned k nastěhování

**RE/MAX Search** T.: 603 146 315

**M**  
JUDr. VÁCLAV MAISNER  
advokátní kancelář  
**PRÁVNÍ SLUŽBY**  
převody a nájmy bytů a domů  
právo – občanské, obchodní,  
správní, pracovní, rodinné  
tel.: 607 774 779  
advokat@akmaisner.cz

**Náš služby rozširujeme o pedikúru**  
**Kadeřnictví**  
Staré sídliště - Radotín  
tel. 727 818 806

**Hanka Boháčová**  
OSOBNÍ FITNESS TRENÉRKA  
• cvičení pod dohledem certifikované trenérky v pohodlí  
vašeho domova  
• privátní trénink s vlastní vahou i funkčními pomůckami  
(TRX, FLOWIN, VIPR, KETTLEBELL, BOSU, step, GUN-EX)  
• lekce tvořím buď pro jednotlivce, nebo malé skupinky  
(max 3 osoby)  
• cvičení dle principu vývojové kineziologie  
- revoluce ve fitness  
• vhodný způsob pohybu účinný při redukcii hmotnosti  
• pevné a vytvarované tělo jako nevyhnutelný vedlejší účinek  
skutečně zdravého cvičení  
• budu vás motivovat a pomohu vám najít cestu  
ke zdravému životnímu stylu  
• cvičení určené pro ženy i muže  
• lekce možné i v angličtině  
ukázková hodina  
**500 Kč**  
1.200,- Kč za tréninkovou hodinu (1-3 osoby)  
10 lekcí za 9.990,- Kč  
Hanka Boháčová | mobil: 603 167 450 | bohacovah@centrum.cz



**SERVIS PRAČEK**

- Praha 5 a okolí
- Praha 4, 6 a 10

**EXNER**

Ivan Exner  
Ke Kamínce 1285  
Praha 5 - Zbraslav

608 928 283  
257 924 445

**CYCLESTAR s.r.o. RADOTÍN**

**SERVIS VŠECH TYPŮ KOL A ELEKTROKOL S MOTOREM BOSCH, SHIMANO, IMPULSE**

- FOCUS
- KALKHOFF
- AUTHOR
- SUPERIOR
- LEADER FOX
- ELEKTROKOLA
- TŘÍKOLKY
- MOTORIZACE




Kalkhoff Integrale  
Elektrická tříkolka  
E-bike Forenza Leader Fox

Praha 5 – Radotín, (Staré) Sídliště 1082, poblíž zdravotního střediska, konečná bus 244  
**www.elektrokolo.cz tel.: 602 856 404**

**SHOP ok4u.cz SERVICE**

SERVIS · PNEUSERVIS  
DIAGNOSTIKA VOZIDEL  
PŘÍPRAVA + REALIZACE

STK

775 168820

INFO@OK4U.CZ

U ST. STADIONU 2095 RADOTÍN

**NOVINY PRÁHY 16**

Informační měsíční periodikum pro správní obvod Prahy 16. Vydává Městská část Praha 16.

Adresa redakce:  
V. Balého 23, 153 00 Praha-Radotín,  
tel.: 234 128 102, fax: 234 128 105,  
e-mail: noviny@praha16.eu,  
http://www.praha16.eu.

Registrováno pod evid. číslem MK ČR E 14517.

Rídí redakční rada.  
Šéfredaktor: Mgr. Karel Hanzlík.  
Redaktoři:  
Kateřina Drmlová, Jana Hejrová, DiS.,  
Ing. Pavel Jirásek,  
Mgr. Miroslav Knotek,  
Bc. Iveta Krejčí, Věra Peroutková.  
Grafická výroba: Emil Souček.  
Spolupráce za městské části:  
za MČ Zbraslav Blanka Velemínská,  
MČ Lochkov Eva Filipová,  
MČ Lipence Michal Popěk,  
MČ Velká Chuchle Pavel Kováč.  
Vychází 15.12.2016.  
Náklad 10 000 výtisků.  
Výtisk a distribuce ŽDARMA.  
Tisk Grafotechna plus s.r.o.,  
Lýskova 1594/33, 155 00 Praha 13.  
Další číslo vyjde 16.1.2017.  
Uzávěrka pro inzerci: do 30.12.2016.  
Distribuce do všech poštovních schránek ve správním obvodu zajištěna prostřednictvím České pošty s.p.  
Za obsahovou a věcnou správnost odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

**STŘECHY A FASÁDY**

OPRAVY A REALIZACE NOVOSTAVEB STŘECH A FASÁD

nabízíme profese: » tesařské práce  
» pokrývačské práce  
» klempířské práce  
» izolačské a fasádníkové práce

kontakt: Strakonická 45, Praha 5 - Lahovice  
tel.: 737 282 871-2 (Jiří Gazdo)  
e-mail: velstav@cbox.cz

**STAVEBNÍ PRÁCE**

- rekonstrukce rodinných domů, bytů, bytových jader
- fasády
- ploty, zámkové dlažby
- veškeré ostatní stavební práce

**SIKA MARTIN**  
TEL.: 777 055 579

Dispečink: 602 686 924 tel./fax: 257 952 248, 257 951 149  
ail: klio@klio.cz www.klio.cz 602 158 872, 603 444 780

**Klio, s.r.o. LIKVIDACE ODPADU**  
tel.: 257 951 149, 602 158 872

**kontejnery, sutě, kaly, fekály  
zemní práce - demolice**

Hloubení základů pro výstavbu rodinných domků a ostatních staveb  
Komplexní výstavba inženýrských sítí (telefon, plyn, kanalizace, elektro)  
Terenní úpravy, pokládka venkovních dlažeb  
Odkopávky objektů za účelem jejich odvodnění  
Výkopové a zemní práce i bez přístupu mechanizace

**GARBINE s.r.o. ODVOZ a LIKVIDACE  
ODPADNÍCH VOD a FEKÁLIÍ**

**MAN 9,5 m3 silniční/MAN 5 m3 terénní 4x4**

**AUTODOPRAVA - KONTEJNERY  
LIKVIDACE STAVEBNÍHO ODPADU,  
DOPRAVA STAVEBNÍHO MATERIÁLU,  
ZEMNÍ PRÁCE BAGREM  
CAT 428C, CAT 302.5C, CAT 242B**

Objednávky: Po - Pá: 6,30 hod. – 15,00 hod.  
Tel.: 606 508 015 736 218 318 257 911 732  
**www.garbine.cz e-mail: garbine@seznam.cz**

**ZÁMEČNICTVÍ- KOVÁŘSTVÍ  
LIPENCE**

Vyrábíme levně a kvalitně:

- klasické i automatické brány - vrata
- mříže do sklepů panelových domů
- dveře ocelové - vchodové
- vchodové branky a vrátka
- ploty dle vašeho výběru
- regály - vinotéky
- okrasné mříže
- schodiště

Tel.: 257 922 028, 777 148 506

## Realitní „Oskar“ získala firma IBS-ROKAL s.r.o.

Projekt Residence Černošice, který byl realizován firmou IBS-ROKAL, s.r.o. slaví další úspěch. V prestižní soutěži Best of Realty 2016 byl oceněn prvním místem v kategorii rezidenčních projektů do 25 bytů.



**BEST OF REALTY  
NEJLEPŠÍ Z REALIT  
2016**  
18th edition of the competition | 18. ročník soutěže

**IBS-ROKAL, s.r.o.**  
**Residence Černošice**  
1. místo | 1. place  
Rezidenční projekty do 25 jednotek | Residential Projects up to 25 units

Pořadatel soutěže: BEST OF REALTY, s.r.o. IČ: 26773643 www.bestofrealty.com  
Generální partner: ERSTE Corporate Banking  
Předseda poroty: Ing. Pavel Kühn



Residence Černošice: viladomy Františka a Emilie v Černošicích. Výherce prestižní soutěže Best of Realty 2016 v kategorii rezidenčních projektů do 25 bytů.

Projekty byly hodnoceny devítičlennou odbornou porotou, v níž sedí realitní porotci, zástupci profesních sdružení, ale i bankéři považováni v tuzemsku za nejprestižnější v oboru. Projekty jsou posuzovány z více hledisek. Z hlediska lokality, architektonického řešení, kvality stavebních prací, urbanistického řešení a úspěšnosti projektu na trhu. Všech 20 bytů Residence Černošice bylo rozprodáno pár týdnů po kolaudaci.

Projekt Residence Černošice byl oceněn již letos v létě v soutěži Stavba Roku, kdy byl nominován na titul Stavba roku 2016 za vytvoření sympatických obytných, pohodlných a neokázalých staveb se zřetelem k začlenění do okolního prostředí. Do soutěže Stavba roku se přihlásilo cca 70 projektů, z nichž odborná porota vybrala 15 staveb, kterým udělila titul Nominace na Stavbu roku. Z těchto 15 projektů bylo dále oceněno 6 projektů, kteří titul Stavby roku získaly. Titul získaly velké projekty jako Tunelový komplex Blanka Praha, Modernizace trati Tábor – Sudoměřice či Archeologický park Pavlov a další.

Za IBS-ROKAL s.r.o.  
Michael Pánek



# Kino Radotín

DIGITAL CINEMA DOLBY 3D

15. 12.	17.30	<b>Marguerite &amp; Julien</b> Francie	90 Kč
		Moderní pohádka o touze, vášni, naději, lásce a smrti. Nadčasový příběh mimo běžnou morálku a povrchní dělení na dobro a zlo	
	20.00	<b>Rogue One: Star Wars Story</b> USA	130 Kč
		Univerzum Star Wars se rozšiřuje! Banda povstalců se pokouší ukrást plány první Hvězdy smrti – <i>Felicity Jones, Mads Mikkelsen</i>	
16. 12.	17.30	<b>Anděl Páně 2</b> ČR	130/110* Kč
		Anděl Petronel stále pracuje u Nebeské brány, ale je přesvědčen, že by si zasloužil lepší službu. A čert Uriáš ho zase ponouká k nepravostem	
	20.00	<b>Rogue One: Star Wars Story 3D</b> USA	150 Kč
17. 12.	17.30	<b>Rogue One: Star Wars Story 3D</b> USA	150 Kč
	20.00	<b>Bezva ženská na krku</b> ČR	110 Kč
		Eliška se po letech manželství s bohatým mužem musí vyrovnat s rozvodem a rozhodne se pro nový život v malé vesnici...	
18. 12.	15.00	<b>Johan Strauss: Netopýr</b> Rakousko (viz str. 8)	250/200* Kč
20. 12.	17.30	<b>Rogue One: Star Wars Story</b> USA	130 Kč
	20.00	<b>Marguerite &amp; Julien</b> Francie	90 Kč
21. 12.	17.30	<b>Naše poslední tango</b> SRN/Argentina	100 Kč
	20.00	<b>Rogue One: Star Wars Story 3D</b> USA	150 Kč
22. 12.	17.30	<b>Špinavej kšeft</b> Francie	120 Kč
		Jacques přišel o práci i přítelkyni, jen dluhy zůstaly, a tak ochotně přijme nabídku mafiana, aby zabil jeho ženu – <i>Romain Duris</i>	
	20.00	<b>Manžel na hodinu</b> ČR	120 Kč
		Pokračování komedie Hodinový manžel: Milan by se rád oženil, ale před lety se zapomněl rozvést, Jakub má depresi a bazén s akvabelami...	
<b>23. – 31. 12. KINO NEHRAJE Z PROVOZNÍCH DŮVODŮ</b>			
3. 1.	17.30	<b>Manžel na hodinu</b> ČR	110 Kč
	20.00	<b>Špinavej kšeft</b> Francie	110 Kč
4. 1.	17.30	<b>Sladké sny</b> Itálie	90 Kč
		Drama o vyrovnávání se s bolestným zážitkem z dětství a zároveň filozofující zamyšlení nad hodnotami současné západní společnosti	
	20.00	<b>Pohádky pro Emu</b> ČR	100 Kč
		Romantická komedie o dobrodružném hledání lásky – <i>Ondřej Vetchý</i>	
5. 1.	17.30	<b>Anděl Páně 2</b> ČR	100 Kč
	20.00	<b>ADELE (koncert)</b> GB (viz str. 8)	150 Kč
6. 1.	17.30	<b>Zpívej 3D</b> USA	150/130* Kč
		Koalí král zábavního průmyslu (bývalý) marně přemýšlí, jak udržet svůj podnik na nohou, než ho napadne uspořádat pěveckou soutěž...	
	20.00	<b>V pasti</b> GB/Kanada	100 Kč
		Mary a její syn už nejsou ve svém domě v bezpečí – pronásleduje je duch mrtvého chlapce – <i>Naomi Watts, Jacob Tremblay</i>	
7. 1.	17.30	<b>Paterson</b> USA/SRN	90 Kč
		<i>Jim Jarmush</i> mapuje týden ze života Patersona a jeho manželky Laury, která je jeho protikladem – <i>Adam Driver, Golshifteh Farahani</i>	
	20.00	<b>Velká čínská zeď</b> Čína/USA	120 Kč
		Velkolepý film, kde jedním z hlavních hrdinů je právě sama stavba, která dosud nebyla překonána – <i>Matt Damon, Andy Lau, Willem Dafoe</i>	
8. 1.	16.00	<b>Louskáček (balet)</b> 3D Rusko (viz str. 8)	250/200* Kč
10. 1.	17.30	<b>Manžel na hodinu</b> ČR	110 Kč
	20.00	<b>Spravedlnost pro mou dceru</b> Francie/Belgie	100 Kč
		Otec mrtvé dívky 27 let bojuje za usvědčení nového manžela její matky z její smrti – <i>Daniel Auteuil, Sebastian Koch</i>	
11. 1.	17.30	<b>Zničení láskou</b> Francie	100 Kč
		Muž a žena. Ředitel vězení a jeho vězenkyně. Zakázaná láska a pravdivý příběh – <i>Guillaume Gallienne, Adèle Exarchopoulos</i>	
	20.00	<b>Assassin's creed 3D</b> USA	150 Kč
		Asasín Callum Lynch, je zajat a nucen prožít vzpomínky svého předka, který žil v období španělské inkvizice – <i>Michael Fassbender</i>	
12. 1.	17.30	<b>Ozzy</b> Španělsko/Kanada	110 Kč
		Martinovi odjíždí na dlouhou cestu a nemohou vzít svého bigla s sebou. Dají ho do psích lázní, z kterých se vyklube vězení pro psy... Ozzy a jeho noví kamarádi musí uniknout nebezpečí a vrátit se domů	
	20.00	<b>Všechno nebo nic</b> ČR	120 Kč
		Romantická vztahová komedie: Linda, Vanda a gay Edo hledají toho pravého	
13. 1.	18.00	<b>Rammstein in America (dokument)</b>	
	20.15	<b>Rammstein in America</b> USA (viz str. 8)	160 Kč
14. 1.	17.30	<b>Velká čínská zeď</b> Čína/USA 3D	150 Kč
	20.00	<b>Všechno nebo nic</b> ČR	120 Kč
17. 1.	17.30	<b>Pasažéři</b> USA	110 Kč
		Při rutinní vesmírné cestě k novému domovu jsou dva hibernovaní pasažéři kosmické lodi následkem poruchy probuzeni o 90 let dříve	
	20.00	<b>Sladké sny</b> Itálie	90 Kč
18. 1.	17.30	<b>V pasti</b> GB/Kanada	100 Kč
	20.00	<b>Zničení láskou</b> Francie	100 Kč
19. 1.	17.30	<b>Spravedlnost pro mou dceru</b> Francie/BEL	100 Kč
	20.00	<b>xXx: Návrat Xandera Cage</b> USA	120 Kč
		Velký návrat agenta a kaskadéra v jedné osobě bude opět nepřekonatelně silný i zábavný	
20. 1.	16.30	<b>Zpívej 3D</b> USA	150/130* Kč
<b>Slavnostní projekce s besedou a autogramiádou tvůrců a herců:</b>			
	19.00	<b>Manžel na hodinu</b> ČR	110 Kč

### Baby bio – pro rodiče na mateřské dovolené

10. 1.	10.00	<b>Dítě Bridget Jonasové</b> GB	60 Kč
		To by nebyla Bridget, kdyby takový prostý akt, jakým je třeba počítat, neprovázely znepokojivé otázky. Například ta, kdo je OTCEM....	

### Dětská představení

7. 1.	15.30	<b>Ozzy</b> Španělsko/Kanada	110 Kč
14. 1.	15.30	<b>Zpívej</b> USA	120/100* Kč

130/110\* Kč u takto označených představení lze dětskou slevu uplatnit pouze na pokladně kina



Kino Radotín, Na Výšince 875/4, telefon: 257 910 322  
e-mail: kinoradotin@email.cz, www.kinoradotin.cz

## Kultura Radotín



15. prosince  
**Betlém**  
divadelní představení pro školky v podání DS Toy Machine  
velký sál Kulturního střediska Radotín v domě U Koruny od 9.30 a 10.30 hod.

15. prosince  
**Chvilka s koledou**  
koncert ZUŠ Klementa Slavického  
kostel Českobratrské církve evangelické Na Betonce od 18.00 hodin

15. prosince  
**Cestopisná beseda s JUDr. PhDr. Miloslavem Stinglem na téma:**  
Sex v pěti dílech světa  
Klubová scéna Milana Peroutky (vchod ze dvora domu U Koruny) od 19.00 hodin  
Vstupné 130 Kč

17. prosince  
**Andělíček Toniček**  
divadlo pro děti v podání divadelního souboru Buchty a loutky  
velký sál Kulturního střediska Radotín v domě U Koruny od 15.00 hodin  
Vstupné 80 Kč

18. prosince  
**Čtvrtý adventní koncert David Wurzel**  
vystoupení kytarového virtuosa a skladatele plný autorské tvorby, silných melodií i světoznámých hudebních kusů  
okořeněné rotandem, jeho vlastní technikou hry  
kostel farního sboru Českobratrské církve evangelické v Radotíně od 17.00 hodin

18. prosince  
**Konec Švandy aneb Hvězda padá z Mostu**  
premiéra autorské hry divadelního souboru Křoví  
velký sál Kulturního střediska Radotín v domě U Koruny od 19.00 hodin  
Vstupné 150 Kč

20. prosince  
**Taneční večer**  
žáků ZUŠ Klementa Slavického  
velký sál Kulturního střediska Radotín v domě U Koruny od 18.30 hodin

23. prosince  
**Betlémské světlo v Radotíně**  
dělení se o světla z Betléma radotínský kostel sv. Petra a Pavla od 15.00 do 17.00 hodin  
Kontakt pro donášku světýlka domů (pro starší či nemohoucí občany):  
Eva Procházková 605 858 077

26. prosince  
**Pražská zvonohra**  
koncert mobilní zvonohry Petra Rudolfa Manouška  
náměstí Sv. Petra a Pavla od 16.00 hodin

26. prosince  
**Ohňostroj**  
po skončení koncertu Pražské mobilní zvonohry – cca od 17.00 hodin  
náměstí Sv. Petra a Pavla

7. ledna  
**Kapela Fotr a kolektiv**  
jako host vystoupí vynikající jazzman a klavírista Zdeněk Zdeněk  
večer nejen s hudbou Jaroslava Ježka a Osvobozeného divadla  
Klubová scéna Milana Peroutky (vchod ze dvora domu U Koruny) od 19.00 hodin  
Vstupné 130 Kč

12. ledna  
**Sen noci svatojánské**  
divadelní představení v podání Zbraslavské divadelní společnosti  
velký sál Kulturního střediska Radotín v domě U Koruny od 19.00 hodin  
Vstupné 150 Kč

17. ledna  
**Novoroční koncert**  
žáků ZUŠ Klementa Slavického  
velký sál Kulturního střediska Radotín v domě U Koruny od 18.00 hodin

19. ledna  
**ASPM TRIO Jan Spálený**  
vynikající bluesman a skladatel vystoupí s fenomenálním trumpetistou Michalem Gerou a Filipem Spáleným a společně zavzpomínají na svého kamaráda a spoluhráče, bubeníka Milana Peroutku, který byl oslavil 19. ledna své narozeniny  
Klubová scéna Milana Peroutky (vchod ze dvora domu U Koruny) od 19.00 hodin  
Vstupné 180 Kč

více na [www.praha16.eu](http://www.praha16.eu)

## Knižní tipy Místní knihovny Radotín



**Eve Makis – Čtení z kávové sedliny**  
Rodina kyperských přistěhovalců se usídlila v britském Nottinghamu a vede kráček s rychlým občerstvením na místním sídlišti. Život je směsicí sladkých vzpomínek na rodný ostrov a drsné reality všedních dnů.  
*nakladatelství Argo*

**Péter Gárdos – Horečka nad ránem**  
Švédsko, 1945. Miklós - maďarský básník a novinář - přežil hrůzy koncentračního tábora Bergen-Belsen i cestu lodí do nemocnice na ostrově Gotland. Tady si však vyslechne krutou diagnózu: podle lékaře mu zbývá nanejvýš půl roku života. Miklós se pouští se do boje s osudem. Napiše dopis všem sto sedmnácti maďarským dívkám a ženám, které se po celém Švédsku léčí jako on s jediným cílem: poznat lásku.  
Odpoví mu některá?  
*nakladatelství Plus*

**Otto Weiss – I viděl bůh, že je to špatné**  
Výjimečné osobní svědectví z terezínského ghetta, které přečkalo válku zazděné na půdě místních kasáren. Otto Weiss tuto knihu napsal v Terezíně v roce 1943, kresbami ji doplnila jeho dcera Helga, autorka Deníku 1938–1945, tehdy 13letá. Společně pak knihu věnovali Helzině matce Ireně k narozeninám. Krátce poté byl Otto Weiss zařazen do transportu do Osvětimi, odkud se už nevrátil.  
*nakladatelství Jota*

**Michel Bussi – Maminka neřiká pravdu**  
Tři a půl roku starý Malone tvrdí školnímu psychologovi, že jeho maminka není jeho pravá maminka. Psycholog zprvu pátrá na vlastní pěst, pak se obrátí na policistku Marienn. Podaří se jim záhadu rozluštit?  
*nakladatelství Motto*

**Sergej Lojko – Peklo na letišti**  
Kulometná palba rozbíjela zdi letištního terminálu na padrť a válečného reportéra v tu chvíli ani nenapadlo, že by se mohl stát spisovatelem. Lojko byl jediný zahraniční novinář, který se v létě 2014 ocitl na doněckém letišti a strávil mezi jeho obránci plně čtyři dny.  
*nakladatelství BizBooks*

**Jan Nejedlý – Po práci legraci**  
Víte, čemu se za socialismu říkalo moc mrtvé asfaltěrky? Co to byl šedý mor, štrougalky, buzertaška, Leninovy sáně či bakelitový jaguár? Zábavný i poučný bedekr na cestu do hlubin totality ilustruje dobovými obrazovými materiály.  
*nakladatelství BizBooks*

**Adam Chroust – Stingl Miloslav**  
Významný český cestovatel a spisovatel Miloslav Stingl po desítkách let zarytého mlčení souhlasil se zpracováním a zveřejněním svého neuvěřitelného životního příběhu. Dozvíte se, jak je možné, že v době neprodyšně uzavřených hranic procestoval 152 zemí celého světa, proč si ho indiánský kmen ze Severní Ameriky vybral za svého náčelníka, co mu pomohlo přežít děsivou námořní katastrofu u břehů Afriky během jedné z jeho osmi plaveb kolem světa...  
*nakladatelství Jota*

**PRO DĚTI:**  
**Xenie Lučenko – Já mravenec**  
Chcete se dozvědět všechno o mravencích? Jak mezi sebou komunikují, kam a proč pořád pospíchají nebo kolik místností je v mraveništi? Pak sáhněte po této knize!  
*nakladatelství Fragment*

**Petra Maria Schmitt – Kam chodí kosmonauti na záchod?**  
Má stonožka opravdu sto nohou? Proč to nebolí, když se necháme ostříhat? A jak se dešť dostane do oblak? Kniha přináší odpovědi na zvědavé otázky dětí, které nás někdy trochu zaskočí.  
*nakladatelství Fragment*

**Aleksandra a Daniel Mizieliništi – Mapy**  
Obrazkové putování po dvačtyřiceti zemích a šesti kontinentech na jednapadesáti dvoustranách s nádherně zdobenými okraji, které připomínají mapy dávných objevitelů a mořeplavců.  
*nakladatelství Host*

více na [www.knihovna-radotin.cz](http://www.knihovna-radotin.cz)

## Kultura Zbraslav



do 6. ledna  
**Vánoční výstava**  
výstava betlému ze sbírky pana Františka Kadlečka a dětských zimních obrázků z výtvarné soutěže knihovny  
výstavní síň Městského domu ve výpůjční době knihovny a při akcích

17. prosince  
**Zbraslavské Vánoce**  
tradiční předvánoční setkání s vánočními zbraslavskými jarmarky, pohádkou, koncertem a ohňostrojem  
Městský dům, Divadlo Jana Kašky a prostranství před nimi  
od 14.00 hodin

17. prosince  
**J. J. Ryba: Česká mše vánoční**  
VOŠ, SOŠP a Gymnázium - Evropská 33 uvádí tradiční vánoční koncert v Husově sboru, Pod Špejcharem 1/694  
vstupné dobrovolné

18. prosince  
**Vánoční koncert sboru Frangula chorus**  
tradiční koncert zbraslavského ženského komorního sboru  
kostel sv. Jakuba Staršího  
od 17.00 hodin

24. prosince  
**Betlémské světlo**  
pro Betlémské světlo si můžete přijít s lucerničkou na Štědrý den  
odpoledne k Albertu  
od 14.00 do 16.00 hodin

24. prosince  
**J. J. Ryba: Česká mše vánoční**  
zpívá Modřanský chrámový sbor  
kostel sv. Jakuba Staršího  
od 24.00 hodin

27. prosince  
**Vánoční výlet po stopách Karla VI.**  
VBC Zbraslav pořádá tradiční půldenní zimní cyklovýlet okolím Zbraslavi k branám Nového Města  
sraz v 10.00 hodin  
na Zbraslavském náměstí

3. ledna  
**Sen noci svatojánské**  
Shakespeareova komedie v režii O. Vlčka, hraje soubor ZKS  
Divadlo J. Kašky od 19.30 hodin  
rezervace vstupenek na [www.divadlozbraslav.cz](http://www.divadlozbraslav.cz)

5. ledna  
**Čtyři páry jedno eso**  
situační komedii v autorské režii O. Vlčka hraje činoherní soubor ZKS  
Divadlo J. Kašky od 19.30 hodin

6. ledna  
**Tříkrálový koncert**  
účinkuje dětský sbor Zbraslavčák při ZŠ V. Vančury, Zbraslavský dětský sbor při ZUŠ Zbraslav  
a Modřanský chrámový sbor  
výtěžek koncertu bude celý věnován na potřeby Tříkrálové sbírky 2016  
kostel sv. Jakuba od 18.00 hodin

7. ledna  
**Kocour v botách**  
veselá maňásková pohádka  
Divadlo J. Kašky od 15.00 hodin

více na [www.mc-zbraslav.cz](http://www.mc-zbraslav.cz)  
rezervace vstupenek do divadla  
J. Kašky na [www.divadlozbraslav.cz](http://www.divadlozbraslav.cz)  
změna programu vyhrazena



## Kultura Velká Chuchle

26. prosince  
**Tradiční mobilní zvonohra**  
koncert tradiční mobilní zvonohry Carillon pana Petra R. Manouška  
náměstí Chuchelských bojovníků  
od 10.00 hodin

[www.chuchle.cz](http://www.chuchle.cz)



# Kino Radotín

DIGITAL CINEMA DOLBY 3D

## LOUSKÁČEK 3D

Nesmrtelná populární hudba P. I. Čajkovského, velkolepá scéna a ohromující kostýmy umocněné 3D

provedením jsou zárukou, že představení Mariinského divadla bude skutečně stát za to. Balet o třech dějstvích s epilogem. Představení otevírá štědrovečerní



**KINO RADOTÍN uvede v neděli 8. ledna 2017 v 16.00 hodin záznam baletu z Mariinského divadla v Petrohradě. Délka 105 minut. Vstupné 250,- Kč (ZTP, senioři a studenti 200,- Kč).**

## RAMMSTEIN IN AMERIKA

Madison Square Garden, New York - legendární hala uprostřed Manhattanu, domácí hala New York Rangers, Knights a nejvíce prestižní koncertní hala světa.

Za pouhých 20 min. byl koncert Rammstein v Madison Square Gar-

den, New York vyprodán. Když začala show, stál Till Lindemann před 18 000 Newyorčany a zpíval: „Auf dem Lande, auf dem Meer lauert das Verderben / Die Kreatur muss sterben.“

V jeden jediný den, jeden jediný večer, může celá ČR v kinech sledovat cestu šesti obyčejných kluků z DDR až



na vrchol světového showbusinessu, nahlédnout do jejich osobních životů, do zákulisí obrovského podniku Rammstein v unikátním dokumentu režiséra Hannese Rossachere. Může sledovat, co o kapele Rammstein říká Chad Smith, Moby, CJ Ramone, Steven Tyler z Aerosmith, Iggy Pop, Gene Simmons z KISS, Marilyn Manson, Melissa Auf der Maur, Scott Ian z Anthrax nebo herec Kiefer Sutherland a mnozí další. Uvidíte RAMMSTEIN IN AMERIKA - velký film o kapele RAMMSTEIN a o tom, jak si podmanili kontinent na druhém břehu Atlantiku.

A jako vrchol večera můžete zažít údajně nejlepší koncert kapely RAMMSTEIN vůbec - koncert z Madison Square Garden v New Yorku.

**KINO RADOTÍN uvede v pátek 13. ledna 2017 v 18.00 hodin dokument a záznam koncertu. Délka 230 minut. Vstupné 160,- Kč.**

## ADELE: ŽIVĚ Z ROYAL ALBERT HALL

ADELE - Každá píseň z CD ADELE „21“ se postupně stala hitem číslo jedna v amerických hitparádách. CD ADELE „21“ se pouze v Británii prodalo přes čtyři milióny kopií a překonalo tak „Dark Side of



the Moon“ od Pink Floyd a „Bad“ Michaela Jacksona, přičemž se stalo sedmým nejvíce prodávaným albem ve Spojeném království. Tento koncert, v režii Paula Dugdalea, nabízí hity převážně z tohoto alba.

Naposledy zveřejněný videoklip ADELE dosáhl na youtube neuvěřitelných 1 750 000 000 zhlédnutí (to není překlep - skutečně jednu miliardu sedm set padesát

miliónů) „Koncert byl její splněný sen a také zlatý hřeb pro její album, nazvané 21. Každá píseň se postupně stala hitem číslo jedna v amerických hitparádách. Jen ve Velké Británii se prodalo přes čtyři milióny jeho kopií a překonalo tak Dark Side of the Moon od Pink Floyd a Bad Michaela Jacksona.“ uvedla. Tento dnes už legendární koncert v režii Paula Dugdalea nabízí hity převážně z tohoto alba.

I diváci v kinech tak budou moci zažít fantastickou atmosféru a emocemi nabitý sál. Adele se v roce 2015 stala podle Mezinárodní federace fonografického průmyslu (IFPI) díky albu 25 a baladě Hello nejprodávější umělkyní na světě. Letos podle britských médií podepsala rekordní kontrakt se společností Sony Music v hodnotě 90 miliónů liber (asi 3,2 miliardy korun), což je jedna z nejvyšších částek v hudebním průmyslu.

**KINO RADOTÍN uvede ve čtvrtek 5. ledna 2017 ve 20.00 hodin záznam jejího nejslavnějšího vystoupení z Royal Albert Hall v Londýně z 22. září 2011. Délka cca 100 minut. Vstupné 150,- Kč**

## MANŽEL NA HODINU

Manžel na hodinu jako pokračování mimořádně úspěšné české komedie a diváckého hitu z roku 2014. Sleduje další osudy čtveřice hráčů vodního póla z Nymburku, kteří začali pracovat jako hodinoví manželé - Milana (Bolek Polívka), Honzy (David Novotný), Jakuba (David Matásek) a Kryštofa (Lukáš Latinák). Milanův vztah k doktorce Elišce (Eva Holubová) se slibně vyvíjí, a když se jí už Milan konečně odhodlá požádat o ruku, vypadá to, že svatbě nic nestojí v cestě. Teda kromě jedné malé „drobnosti“ - Milan je stále ženatý se Slovenkou Jankou (Zdena Studenková), matkou Kryštofa, se kterou se před lety jaksi zapomněl rozvést! Kromě Milanových lapálií je tu ještě další problém - návrat čtveřice k hraní vodního póla se moc nedaří. Zůstali jen tři... a to je sakra málo... Aby zachránili partu a vytáhli kamaráda Jakuba z deprese, rozhodne se Kryštof přivést do bazény akvabely, se kterými chce natrénovat vystoupení. Honza z Kryštofova plánu zpočátku příliš nadšený není, ale posléze s vidinou záchrany kamaráda (a možnosti být v přítomnosti krásných akvabel) se všichni pustí do přípravy vystoupení.

Hrají: Bolek Polívka, David Novotný, David Matásek, Lukáš Latinák, Eva Holubová, Zdena Studenková, Zuzana Norisová, Norbert Lichý, Simona Babčáková, Milada Vyhňáková, Zuzana Stavná, Adéla Petřeková, Pavel Šimčík, Lukáš Příkazký, Bohumil Klepl, Nina Divišková

Promítání začne od 19:00 a to do 20:45, následovat bude beseda s tvůrci.



**KINO RADOTÍN uvede v pátek 18. ledna 2017 v 19.00 hodin slavnostní projekci filmu s besedou a autogramiádou tvůrců a herců. Vstupné 110,- Kč**

### Úroveň: lehká

				2	4	6	9
7			9	8			5
	4		1		7		
6			7		9		
	1					4	
		5	4				6
		2		8		3	
4			6	5			7
3	7	9	1				

### Úroveň: těžká

5	3			6	8	9	
	6		2				1
				9			2
4		1			5		
7	9		4		3		8
		1		5			4
6		2					
2			7		1		
	4	7	8			9	5

Jméno..... adresa.....  
tel. spojení.....

### Řešení z minulého čísla

5	9	8	7	2	1	4	3	6
6	7	1	3	4	5	8	2	9
4	2	3	6	8	9	7	5	1
2	3	7	8	9	4	1	6	5
9	8	4	5	1	6	2	7	3
1	6	5	2	7	3	9	8	4
8	4	6	9	3	2	5	1	7
7	5	9	1	6	8	3	4	2
3	1	2	4	5	7	6	9	8

1	9	7	5	6	8	3	2	4
4	8	5	2	3	1	9	7	6
2	3	6	7	9	4	5	1	8
8	4	3	6	1	5	7	9	2
7	5	9	4	8	2	1	6	3
6	2	1	3	7	9	8	4	5
5	7	2	1	4	3	6	8	9
3	1	8	9	2	6	4	5	7
9	6	4	8	5	7	2	3	1

### Výherci z minulého čísla:

**Helena Urbanová**  
Býšovská 1263/1  
Radotín

**Zdeněk Beslek**  
K Úvozu 96  
Lochkov

**Eva Barsová**  
Sídliště 1077  
Radotín

**Sudoku poskytlo**  
Vydavatelství Balzám



V případě, že se chcete zúčastnit slosování o věcné ceny, zašlete nebo doneste vyluštěné sudoku na adresu redakce: V. Balého 23, 153 00 Praha-Radotín. Na obálku napište heslo SUDOKU, kontaktní adresu nebo telefonní číslo a přiložte lehký i těžší variantu sudoku s vyplněným jménem, adresou a tel. spojením. Do slosování budou zařazeni pouze úspěšní luštitelé. Výherci si svoji výhru mohou převzít na adrese redakce. Správná řešení zasílejte do redakce nejpozději do 31.12.2016

## Jazyková škola

Channel Crossings

- skupinové kurzy pro veřejnost
- výuka pro firmy
- individuální kurzy na míru
- jazykové kurzy v zahraničí
- překlady a tlumočení

[www.chc.cz](http://www.chc.cz)

## KDY JE SPRÁVNÝ ČAS ZAČÍT S VÝUKOU JAZYKŮ

Výuka předškolní angličtiny už jistě neznamenává takový boom jako třeba před 10 lety, kdy byl po angličtině obrovský hlad. V celé řadě školek vznikaly kroužky vedené stávajícími učitelkami, které se snažily přijít na to, jak takovou hodinu vést.

Nejčastěji ale zapomínaly na to nejdůležitější. Za prvé děti v tomto věku obecně baví produkovat zvuk - jakýkoliv - čím více jiný od nějakého známého českého, tím větší legrace. Navíc v tomto věku děti mají úžasnou schopnost jakýkoliv zvuk kopírovat a fixovat. Tato schopnost s rostoucím věkem postupně klesá. Jak po stránce fyziologické, tak po stránce studu, který dospělí musí překonávat. Když dětem řeknete, aby vám předvedly, jak dělá slon, budou se předhánět, kdo bude dokonalejší. Když o to samé požádáte skupinu dospělých, je větší šance, že uslyšíte spadnout na zem špendlík.

Dalším problémem je často i formát anglického kroužku. Díky malé časové dotaci, typicky 40-50 minut, dochází v přirozené akvizici jazyka hned k několika zásadním chybám. Děti si sice zpívají, opakují říkadla, slovíčka z kartiček, hrají hry - to vše je i baví - ale mají malý časový úsek na zafixování slovíček používaného jazyka. Děti umí úžasně počítat, skvěle vyjmenují barvy a všechna zvířátka na Old MacDonalldově farmě, ale to jsou jen izolovaná slovíčka. Sice se hodí pro návštěvu tetičky, která se určitě zeptá, jak se co řekne anglicky, ale z praktického hlediska dítě vlastně neumí nic.

Zásadní chybou totiž je, že se angličtina - případně jakýkoliv jiný jazyk - bere jako předmět ve škole, nebo kroužek. Tímto způsobem ale mozek nepracuje. Jazyk je přeci komunikační nástroj, který se naučí každý, pokud je mu po určité době vystaven, nehledě na akademické dovednosti. Pomyslete na sportovce, kteří dlouhodobě žijí v zahraničí. Přestože školní docházce často moc nedali, cizí jazyk ovládají většinou velice slušně.

„Plně si uvědomujeme, že učit se jazyk stejně jako dějepis nebo vlastivědu nepřináší kýžený efekt. Proto chystá-

me dětský program, který bude postaven na úplně jiných základech.“ říká Vít Vořechovský, manažer jazykové školy Channel Crossings v Radotíně. Program dětem poskytne delší zážitek z angličtiny, který bude o to přirozenější a dovednostní o to uchovatelnější. Děti budou trávit celý den v anglickém prostředí s rodilým mluvčím, díky rutinním činnostem velice rychle porozumí všemu, co se kolem nich děje.



Z pravidelných a naprosto běžných aktivit jako je třeba svačinka, malování nebo oblékání na procházku se stane dokonalá příležitost, jak se naučit a rychle si zafixovat nejen slovíčka, ale i celé výrazy, které pak použijí ve správném kontextu.

Pokud Vás tento program zaujal, neváhejte nás navštívit v CHC Radotín, veškeré detaily Vám rádi sdělíme osobně. Už nyní představujeme novou metodu naší práce s předškolními dětmi na jednorázových akcích. V říjnu jsme přivezli amerického autora dětských knížek Alexandra McConduita, v listopadu jsme rodičům předvedli, jak pracovat u malých dětí s tabletem. 16. prosince proběhne třetí setkání, tentokrát na téma využití lega při výuce cizího jazyka. Vyzvěte děti a přijďte si hrát!

**Veškeré informace najdete na [www.chc.cz](http://www.chc.cz). Channel Crossings, Vrážská 238, Praha 5 - Radotín.**



## Jak letošní tažení basketbalistů vidí trenér

Basketbalisté BK Wolves Radotín drží po deseti odehraných zápasech v druhé národní lize čtvrté místo. Předsezónní ambice však zůstávají stejné – skončit do druhého místa a postoupit tak do play-off. Na otázky k dosavadnímu průběhu soutěže i k dalším vyhlídkám odpovídá předseda klubu a trenér Adam Peřínka.

**Druhá liga je téměř ve své polovině, jak hodnotíte dosavadní průběh sezóny?** Naše skupina je zatím neskutečně vyrovnaná, každý může porazit každého, to je asi největším překvapením. Nám se doposud daří spíše průměrně. Start do sezóny nám nevyšel, ale brzy jsme tak alespoň odhalili slabiny letošního týmu. Bohužel už od přípravy máme znovu problémy se zraněními.



foto: Facebook wolves basket

### Trenér Wolves Adam Peřínka

**Do sezóny jste šli s ambicemi na první místo. Platí to stále?**

Samozřejmě. Je nutné ještě počkat na dvě derby proti Vyšehradu, ale stále je teoreticky možné, že první část soutěže

vyhrajeme. Stále si stojím za tím, že pokud budeme zdraví, máme tým na první místo i za stávající situace.

**Jak byste charakterizoval tým oproti tomu loňskému, který obsadil třetí místo v druhé lize?**

Loňský tým byl velmi silný, zejména pokud jsme byli v kompletní sestavě, měli jsme silnou rotaci až deseti hráčů, což letos nemáme. Dosavadní průběh této sezóny určitě ukázal, že jakmile se některá z našich opor dostane do problémů s fauly, nedokážeme ji adekvátně nahradit, zejména v obraně. Troufnu si říct, že nás to stálo zápas v Chrudimě a hlavně teď v Poděbradech. Velký rozdíl je také v tom, že letos máme v týmu čtyři hostující hráče ze Sokola Pražského, kteří s námi jsou limitovaný počet tréninků. Stejně jako loni mi však chybí osobnost lídra, která by dokázala tým psychicky strhnout v momentech, kdy se nedaří, to nám moc schází.

**Splnili letní posily vaše očekávání?**

Přivedli jsme sedm nových hráčů, těžko zatím hodnotit všechny. Nejvíce jsem čekal určitě od Maštálky s Haffnerem, známá jména, přišli jako bodoví lidé. Maštálka se velmi hloupě v přípravě zranil a ztratil tak kondici, kterou přes

srpen a září získal. Dle mého názoru hraje zatím na půl plynu, v zápasech neukázal ani z půlky, co umí. Na můj vkus málo střelil, jako by si nevěřil. Jde o vynikajícího hráče s vítěznou mentalitou, ale musí

se chytout alespoň jedním povedeným zápasem. Věřím, že jeho hra půjde s postupem času nahoru, stejně jako třeba loni u Štefka. U Haffnera jsme se trefili do černého, moje očekávání pak předčil zejména charakterově a svým přístupem. Chybí mi u něj malinko větší vůdcovství směrem ke spoluhráčům. Toběrný se sžívá s rolí prvního rozehrávače, kterou nikdy nezažil. Je pod tlakem. Jeho působení ale hodnotím spíše kladně, musí pracovat hlavně na taktické vyspělosti.

**Co čekáte od druhé poloviny sezóny?**

Bude náročnější než první, jelikož většinu zápasů odehrajeme venku. Já si hlavně přeju, abychom do ní vstoupili hlavně kompletní se Soukupem a Riegerem, kteří nám velmi schází. Nevylučuji, že přivedeme nové hráče. Naopak s některými se rozloučíme.

**Jak hodnotíte návštěvnost a podporu fanoušků v dosavadním průběhu sezóny?**

Velká spokojenost. Návštěvnost roste každým zápasem. Překvapením je, že fanoušci chodí i neděle. Návštěvnost jako my nemá nikdo v lize. Určitě je to i tím, že jsme utkání letos podstatně zatraktivnili. Máme svého moderátora, úvodní představení show, zápasy provází speciální zvukové efekty a hudba a hitem posledních dnů je náš maskot Wulfy. Divák musí mít neustálý pocit, že se baví. Jsem rád, že to funguje a chodí například hodně rodin s dětmi. Obrovsky si podpory diváků vážíme a je pro nás motivací.

**Děkujeme za rozhovor** -red-

Více informací pro fanoušky včetně videí, fotografií, rozhovorů a reportů ze všech utkání na [www.bkradotin.cz](http://www.bkradotin.cz) nebo na [www.facebook.com/bkradotin](https://www.facebook.com/bkradotin)

## Fotbalové ohlédnutí

**Konec roku vybízí k různým rekapitulacím. Ani ta má nebudě výjimkou, ale pojmu události uplynulého půlroku netradičně.**

I když tato stať je o fotbalu, tentokrát v ní hlavní roli hraje stavebnictví. 18. září na naše hřiště s umělým povrhem najely stroje a prakticky na celý fotbalový podzim nás připravily o hrací plochu, školy o hřiště a veřejnost o sportoviště.

Zpočátku bylo vše v pořádku – počasí nám přálo, bylo dlouho vidět, a tak nebyl problém ani s tréninky ani se zápasy. S ubývajícím denním světlem však začala být situace kritická, a to nejprve pro mužstva mužů a posléze i pro mládež. Počítali jsme každou hodinu, o kterou se přibližoval den

nebyla malá a je nutno za toto poděkovat Hlavnímu městu Praze a MŠMT ČR. Ještě jednou – díky!

Na oslavu znovuootevření hřiště s UMT jsme na státní svátek 17. listopadu uspořádali megafotbalový turnaj pro ty nejmenší – šestileté fotbalové naděje. A tak proti sobě nastupovali borci z ligových mužstev (Bohemians 1905, SK Slavia Praha, 1.FK Příbram), ale i „vesničtí“ kluci z nejbližšího okolí (Sokol Lochkov, SC Radotín) i fotbalová budoucnost tradičně silných mládežnických základen (Tempo Praha, Meteor Praha VIII, Motorlet).

Lité boje trvaly do čásného odpoledne, a tak když jsme krátce po 14. hodině se starostou MČ Praha 16 Mgr. Karlem Hanzlíkem společně prováděli vyhodnocení turnaje a oceňování zúčastněných, dostalo se krom dětí bouřlivého potlesku i organizátorům tohoto setkání a slova obdivu mířila i k vybudovanému dílu. Výsledky turnaje v tomto kontextu pak nejsou vůbec důležité.

Podzimní díl fotbalových soutěží ve všech kategoriích byl dohrán. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem jsou výsledky a výkony všech našich mužstev nad očekávání dobré (více na internetu na IS FAČR).

Blíží se vánoční čas, a tak by se zdálo, že se kopaná uložila k zimnímu spánku. Opak je však pravdou.

Hektický fotbalový podzim na našich hřištích střídají opět stavební práce: po dobu, během níž budou děti v halách a telocvičnách, jim chceme připravit další sportoviště s UMT, které bude vybudováno na travnaté části za brankou směrem k UMT.

SC Radotín si dovoluje mým jménem popřát všem klidné prožití svátků vánočních a pevné zdraví a mnoho úspěchů v novém roce.

Jan Kořínek



foto: archiv SC Radotín

### Oceňování vítězů turnaje šestiletých fotbalových nadějí

D, kdy nám bude stavebníky hřiště vráceno.

Tento den nastal 4. listopadu, kdy bylo fotbalové hřiště s nejmolekulárnější UMT certifikováno orgány FAČR, a to až do úrovně třetí ligy. Nic na naší radosti nemění ani to, že nejsou ukončeny terénní úpravy. Hřiště je provozuschopné a již se na něj v plné míře vrátil cílý sportovní ruch. Není hezcí pohled, než když se večer vedle svítící beachvolejbalové bubliny rozzářá svými 36 MW fotbalové hřiště. Investice to

## Ocenění České golfové federace pro SLGA

**Hned dvě významná ocenění udělila Česká golfová federace zástupcům Slaviček Golf Academy.**

Z XXI. večera českého golfu, který se konal ve čtvrtek 24. listopadu v pražském Erpetu, si trofeje odnesli Tomáš Slaviček a Sára Kousková.

Majitel největší tuzemské dětské golfové akademie převzal ocenění z rukou prezidenta ČGF Zdeňka Kodejše a historika českého golfu Prokopa Sedláka. Za zásluhy o rozvoj mládežnického golfu mu věnovali Výroční cenu ČGF. „Chci poděkovat, ale hlavně poprosit, aby všichni, kdo věří českému golfu, věnovali svoje úsilí výchově dětí,“ reagoval na toto uznání Tomáš Slaviček a dodal: „pak se nám bude dařit mnohem líp.“

„Když byly v roce 2008 na Zbraslavi položeny základy naší golfové akademie, navštěvovaly ji na dvě desítky dětí,“ vzpomíná Tomáš Slaviček a doplňuje, „dnes pod hlavičkou Slaviček Golf Academy trénuje ve čtyřech golfových resortech v současné době na 150 dětí, ze kterých je čtvrtina zařazena do reprezentačních skupin.“

Jednou z nadějných světenkyň Slaviček

Golf Academy je i sedmnáctiletá Sára Kousková. Ta se po mimořádně úspěšné letošní sezóně stala i vítěžkou amatérského žebříčku 2016 v kategorii dorostenek na

podmínky pro můj golfový růst,“ říká Sára Kousková.

Hlavní vizí Slaviček Golf Academy je propojení školní docházky se sportovní přípravou dětí, tak aby se jednotlivé prvky doplňovaly a nabídly dětem čas jak pro získávání znalostí, tak i pro smysluplné trávení volného času prostřednictvím kvalitního sportovního vyžití. Akademie nabízí golfové programy v celé šíři – od přípravy k vrcholové hře až po výuku dětí, které se chtějí věnovat golfu jen rekreačně. SLGA se specializuje na přípravu dětí ve věku 5 – 18 let, avšak nabízí také golfové aktivity pro seniory a hendikepované hráče.

**Více informací na [www.slga.cz](http://www.slga.cz)**



foto: archiv SLGA

### Tomáš Slaviček s výroční cenou ČGF

slavnostním večerem ČGF. „Chci poděkovat rodičům, trenérům, Slaviček Golf Academy, paní ředitelce Janě Hrkalové z Gymnázia Oty Pavla v Radotíně a vůbec všem, kteří mě dlouhodobě podporují a vytvářejí optimální

## Bowling završil šampionát

**Již tradičním vrcholem mistrovství Radotína v boulo/koulo bylo bowlingové finále, které se odehrálo 13. listopadu v restauraci Amigos.**

Na startu se představilo celkem 20 účastníků, kteří se utkali o vítězství v pěti čtyřlenných týmech. Po posledních hodech byly první tři příčky obsazeny takto: Bowlingové finále: 1. No Name (P. Jirásek, J. Korynta, D. Koryntová, Z. Čapková) 495 bodů, 2. Ohnivý koule (R. Pauk, J. Pauk, F. Pauk, S. Ryvola) 463 b., 3. KNM Knoflík (O. Šťastný, M. Švach, M. Michalík, M. Popelková) 359 b., jednotlivci: 1. Jan Korynta, 170 b., 2. Radek Pauk, 163 b., 3. Dana Koryntová 140 b.

Výsledky 4. mistrovství Radotína v boulo/koulo, konečné pořadí: 1. Radek Pauk, 72 b., 2. Pavel Jirásek, 71 b., 3. Mikuláš Michalík, 65 b., 4. Jan Korynta, 64 b., 5. Jiří Kopáč st., 62 b., 6. Stanislav Ryvola, 60 b., 7. Jan Pauk, 58 b., 8. Marta Vöfelová, 55 b. (nejlepší dáma mistrovství), 9. Leša Leiský, 54 b. (nejlepší senior), 10. Jiří Kopáč ml., 51 b.,... 23. Klára Kos-

telecká, 27 b. (nejlepší a nejpilnější junior do 15 let – dvě ceny), atd.

A co příští rok? Navrátí se při 5. mistrovství do hry trojnásobný mistr



foto: Jirásek

### Radek Pauk, vítěz 4. Mistrovství Radotína v boulo/koulo disciplínách

Luděk Hauzvic? A pokud ano, jak dopadne měření sil mezi ním a novým šampionem Radkem Paukem? Uvidíme. -bck-

**FIRMA MIKU**

**ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS**  
FAGOR • BRANDT • DE DIETRICH, STIEBEL ELTRON • TATRAMAT GORENJE • MORA

**PRODEJ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ**  
spotřebiče Vám po okolí zdarma odvezeme domů a připojíme!

**DODÁVKA BOJLERŮ**  
účinné montáže

**DODÁVKA ELEKTRICKÉHO TOPENÍ**  
přímotopy a AKU kamna

**KOMPLETNÍ ELEKTROINSTALAČNÍ PRÁCE**  
novostavby a rekonstrukce

**DODÁVKA A MONTÁŽ ŽALUZII**  
A SÍTÍ DO OKEN VŠECH DRUHŮ

Karlická 52/14, Praha 5 - Radotín, tel.: 603 443 153, tel./fax: 257 811 258  
[www.miku.cz](http://www.miku.cz) • e-mail: [miku@miku.cz](mailto:miku@miku.cz)

**Zemní práce minibagrem**  
Jan Kubát  
U Sanatoria 39, Praha 5

tel.: 728 11 70 90  
[www.bagrovani.info](http://www.bagrovani.info)  
email: [bagrovani.info@seznam.cz](mailto:bagrovani.info@seznam.cz)

**VÁŠ REALITNÍ MAKLEŘ z Radotína**

**Jan Fleischner**  
[jan.fleischner@re-max.cz](mailto:jan.fleischner@re-max.cz)

Aktuální poptávka:

- velká vícegenerační vila, Radotín, Černošice, do 18 mil.
- byt 1+kk, 1+1, 2+kk, v přízemí nebo s výtahem, Radotín
- byt 2+kk, 2+1 k pronájmu

**REZEROVÁNO**

Prodej vily, Černošice

Krásná secesní vila, pozemek 2809m<sup>2</sup>, ke kompletní rekonstrukci.

Cena na vyžádání

**REZEROVÁNO**

Prodej vily, Radotín

Krásná zrekonstruovaná vila, 320m<sup>2</sup>, pozemek 1051m<sup>2</sup>

Cena: 15.950.000,- Kč

Prodej bytů 4+kk s garáží, terasou či předzahrádkou. Příbramská ul., Radotín.

Skvělý poměr cena/kvalita. Celkem 17 jednotek.

Ceny od 6.590.000,- Kč

**RE/MAX Search**

T.: 603 146 315

**Firma Kucma - Marek Kučera**

kontakt: **777 266 238**  
[kucma@atlas.cz](mailto:kucma@atlas.cz)  
[www.kucma.cz](http://www.kucma.cz)

**prodejna Radotín:**  
Vinohrady 62  
Po - Pá  
7.30 - 12 a 12.30 - 14 hod.

- instalatérské a topenářské práce
- zednické a obkladačské práce
- kompletní přestavby bytů a koupelen
- rekonstrukce RD
- interiérové dveře Sapeli
- kompletní dodávky vybavení koupelen
- prodej instalatérského a topenářského materiálu

**R** advokátka  
JUDr. Simona Rašková

Občanské a rodinné právo  
Řešení sporů  
Pracovní a obchodní právo  
Zakládání společností  
Převody nemovitostí

Praha 16 a okolí

tel: 737 473 278  
[raskova@akmuller.cz](mailto:raskova@akmuller.cz)





**Příjemné prožití svátků vánočních  
a vše nejlepší v roce 2017  
přeje Městská část Praha 16  
a redakce Novin Prahy 16**

INZERCE

**VŠE za 13**  
KORUN  
ČESKÝCH

**BUSINESS PARK RADOTÍN**  
Věštínská 1611/19, 153 00 Praha 5 - Radotín  
PO-PÁ 09:00-17:30h / SOBOTA 08:30-14:00h

### Oprava počítačů

Instalace, údržba, oprava,  
odvirování

### Správa počítačových sítí

Zajistím chod Vaší firemní sítě -  
počítačů, serverů, zálohování

Jan Laška  
725 845 648  
www.laskit.cz  
jan.laska@laskit.cz



### REKONSTRUKCE BYTŮ A BYTOVÝCH JADER

obklady a dlažby • instalatérské práce  
elektroinstalace • sádkokartony  
likvidace odpadů • grafické návrhy



Vodnář s.r.o. - REKO24  
MICHAL KAUCKÝ  
tel.: 603 456 772  
e-mail: mkaucky@gmail.com  
Strážovská 24, P5 Radotín

**WWW.REKO24.CZ**

zkušenosti od roku 1997

Bytové jádro za 5 dnů



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Operační program Životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí

**Díky kotlíkové dotaci  
můžu v naší obci i já  
lépe dýchat.**



**Využijte dotaci až 127 500 Kč** na pořízení nového kotle nebo tepelného čerpadla a zlepšete životní prostředí ve vašem hl. m. Praze ještě dnes.

Dotaci získáte na výměnu kotlů na pevná paliva v rodinných domech. Je poskytována díky Ministerstvu životního prostředí z Operačního programu Životní prostředí. Můžete ji použít na zdroj vytápění a jeho instalaci, novou nebo zrekonstruovanou otopnou soustavu, úpravy spalinových cest, služby specialisty i zpracování dokumentace. Součástí financování jsou i nenáročná opatření ke snížení energetické náročnosti budovy, např. dílčí výměna oken či zateplení střechy. Zažádejte si o dotaci na odboru ochrany prostředí MHMP, Jungmannova 35/29, Praha 1, 4. patro, kancelář č. 419.

portalzp.praha.eu  
kotlikovedotace@praha.eu

